







DO NOT TERRORISE

17. AS a passive resister, will give you another thing very substantial for terrorism. Terryize yourself search within by all means resist tyining wherever you find it: by all means resist tyining wherever you find it: by all means resist tyining wherever you find it: by all means resist tyining wherever you find it: by all means resist tyining wherever you find it: by all means resist tyining wherever you find it: by all means resist tyining wherever you find it: by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the by all means resist tyining wherever you find the beautiful for terrorism.

So all the fill was ween to practice territorism in another where your religit to have your allow health and ween the belt then I think you will have made good your right to have your allow health where the belt then I think you will have made good your right to have your allow health and ween the belt then I think you will have made good your right to have your allow health and ween the by all means the requirement when the law of the where your right to have your allow health and ween the belt when the present of the same and the present of the same allowers and the present







44" Wide CREPON -- GEORGETTE Special Price 3'11 yd.

44" Printed Georgette Pin Spot & Floral All Over Designs 5/6 yard

JUST UNPACKED! Latest SILKS SAREES.

LATEST

STYLES

IN

MENS

LADIES

CHILDREN'S

CHAMPALS.

CONTRACTOR CONTRACTOR OF PRESENTATIONS OF THE PROPERTY OF THE

44" OPAL GEORGETTE in all shades

15/6 vd. 44" EMBOSSED GEORGETTE

Beautiful Floral & Basket Design 12/6 yd. 44" VELVET CHENILE GEORGETTE 17/6 yd.

36" RING VELVET uncrushable 15/11 yd. 36" COLOURED SATIN

BEAUTE 6/11 yd. 36" COLOURED SATIN 3/11 yd. ALL SHADES IN STOCK.

-0-CHILDREN'S GEORGLTTE SMOCKED PROCKS, EXCELLENT WORK 21/- each.

---Saree Borders, Jari Trimmings Always In Stock.

EMBROIDERED GEOR-GETTE SAREES. In all leading shades. Now reduced to £4/10,0- each.

EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES. Altractive Embroidery. Special price £4/4/0- each.

GEORGETTE JARI WORK SAREES, with attractive wide borders in all shades. Now reduced to £5/10/-

PRINTED VOILE SAREES ---In Latest Designs 5 Yds Lengths 25/- each. 30/- each.



LIAVY QUALITY COLOURED GEORGETTE All shades in Stock. Special Offer 4/11 Yard 44" Coloured Georgette with double printed border Sky-Wine & Green 6/6 Yard

Phone 33-6229.

JAYBEE HOUSE

39a MARKET STREET. JOHANNESBURG. P. O. Box 5169.

જો ધાઓ છે 12219

તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે પહેાંચતા કરવા માટે ટનના પા. ૭ આપીશં

ખાલી બેગાે રેલ કીરાયું ભરી પાછી માકલી આપીશું વધુ વિગતા માટે લખો:

THE

BULLBRAND FERTILIZERS LTD

SARNIA

NATAL.

HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.

Managing Director: O. HANNON, serenteen years Royal Irish Constabulary and Criminal Investigation Department, S.A. Police. Manager: MINDEN PLUMILEY., ex-Hendon Police College and Criminal Investigation Department, New Scotland Yard, London.

Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Out in Strictest Confidence.

11/12 Pastena Chambers, Jeppo Street; P.O. Box 5199 Johannesburg 'Phones: - Office: 22-7771. After bours: 24-4544,

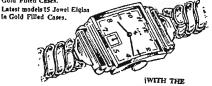








21 Jawel Lord Elgin and 17 Jewel Eigin De Luxe in Solid Gold and Gold Filled Cases. Latest models 15 Jewel Elgin



NEW MIRACLE DURA-POWER MAINSPRING

ADVANCE 1950 MODELS

KATZ & LOURIE LTD.

Cor. Eloff & Market Sts., JOHANNESBURG.

HEADAGHES

QUICKLY RELIEVED BY 'TAKING

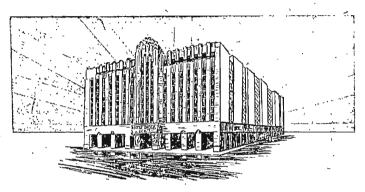
TYSONO BRAND (PAIN 1-CURE) HEADAGHE POWDERS FROM YOUR CHEMIST at 9d, 1/6 2/6 and 4/6; or POST FREE FROM ERNEST TYSON, CHEMIST, TOLLGATE, DURBAN.

Che

New India Assurance

Company Limited

for FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT 1919-1950 31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS



Head Office: BOMBAY.

AS OTHERS SEE US Extract from the "Review" (London) of 29-9-1950 A LEADING INSURANCE JOURNAL

"The Business of the New India has developed very strongly in the past three years with successive increases."

"The FIRE ACCOUNT has a remarkable record of sustained property."

"The MARINE FUND is more than double (237! per cent) the amount required."

"The ACCIDENT ACCOUNT has an even more magnificent profit record . . . over the past 10 years,"
"LIFE BUSINESS: Life Department has been writing comparatively big bisiness for the past 5 years."

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

			. Rs.	-	•	Rs.
:	Fire Premium .		1,70,32,179		Life Business in force	
	Marine Premium		56,04,844		exceeds	. 54,34,00,000
	Miscellaneous Premium		35,84,968		Assets exceed	15,36,00,000
	Life Premium		2,88,79,302		Total claims paid over	. 17,95,00,000

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance.

-

New India Assurance Company Limited

Cable & Telegraphic
Address:
"RUSTOMJEE" or
"NIASURANCE"

RUSTOMJEE (PTY.) LTD Directors: Sarabjee Rustomjee

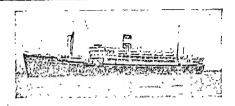
Sorabjee Rustomjee Rustom Jalbhoy Rustomjee RELIABLE AGENTS MAY APPLY

EXPERIENCED.

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

Phone Nos: 25845, 29807 & 8513.—P.O. Box 1610.
74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"



B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karanja due 29th Aug. and sails on 4th Sept.'

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class	singlè	without	food	£750 0
Second "	**	**	"、	5050
Inter-Class	**	,,	**	33150
Unberthed	(Deck)	without f	hoo	20150

Muslim Special Food (11-10-0 Ordinary Food (5-0-0 Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-0 Bookings for 1st. 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can

be effected by communication with us by telegram or letters. Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.

Tel. Add.: "KARAMAT."

ેક્**રનીચર! કર**ંચર!! કર**ંચર!!!**

બેડરૂમ સુડ, ડાઈનીંગરૂમ સુડ, વાડેરાબ, ડરેસીંગ ગ્રેસ્ડ, સાઇડ બાર્ડ ઓકીસ ડેસ્ટ, બુક કેસ, ટેબલ, તદન ક્રોકાયત ભાવ ખરીદી શકશા. જાતે પધારી લાગ લેવા ચુકશા નહિ.

—બાકસ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર—

છં હમારી કંબરેખ નાચે તઈવાર યાય છે. તેના સ્ટાક હમેશા તઈ-યાર કર્લ છે. માલ રાષ્ટ્રિક ભાવાના પ્રાઈઝ લીક્ટ મંત્રાંયા અને વેપાર આગલ વધારા.

MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

દરેક પ્રકારનું છાય કામ

ઇ-વાઇસ—લેટરહેડ—સ્ટેટમેન્ટ બુકો—બીઝનેસ કાર્ડ-હેન્ડબિલા

> વિગર તમામ પ્રકારનુ છાપકામ અમે ક્રિકાયત ભાવે કરી આપીએ છીએ એક વખત આરાર માકલી ખાત્રી કરા.

COASTAL PRINTING PRESS

General Printers

P. O. DUFFS ROAD

NATAL.

EVERY



FRIDAY from NAIROBI-

A Constellation leaves for KARACHI and BOMBAY with Immediate connections for all parts of

INDIA and **PAKISTAN**



direct and most comfortable route, IMMEDIATE BOOK-INGS AVAILABLE.

"CARGO ACCEPTED"

Incorporated 'n India

IR-INDIA International LTD. Members of I A.T A

PO. Box 1010, NAIROBI.

Cables "AIRINDIA."

For details apply to I.A.T.A. Agents and Airlines.

Kapitan's Sweetmeats

Phone 23414.



For the convenience of our up-country customers, we dispatch Sweetmeats promptly and securely packed to ensure that they reach their destination in oven fresh condition.

LATEST_RECORDS IN STOCK

KAPITANS BALCONY HOTEL.

(KORNER SWEETMEAT HOUSE) Corner Grey and Victoria Streets,

DURBAN.

Tel. Add. 'KAPITANS."

MORE SHAVES FOR YOUR MONEY

And better shaves tool Minora blades are made from the finest blades are made from the finest scell; they're sharp, they starp and they last longer. At only sharp and they last longer. At only support to buy Minora. Look for them you to buy Minora. Look for them you to buy Minora. in the red, white and yellow



FOR

No. 31-VOL.-XLIX

FRIDAY, 3RD AUGUST, 1951

Registered at the G.P.O. as a Newspater, Price: SIX PENCE

"I held it Truth with him who sings.
"To our clear Harp, on divers strings."

SYMPATHY is a divine quality. To sympathise with others in their troubles, to feel with them in their sufferings, is to dissolve, for the time being at least, the Wall of Separateness that separates' or keeps apart individual from individual, class from class, one nation from another.

Yes! Sympathy, like Pity, is divinely beautiful because it is "akin to love."

Yet Sympathy alone, while comforting to the sufferer, falls short of effective helpfulness. It doesn't help the sufferer to understand the cause of his ills, to find and apply the cure for them, and the way to avoid their recurrence.

The world's real Helpers-mankind's most helpful Physicians, have been They Who out of loving sympathy for suffering humanity have correctly diagnosed the root causes of the ills that afflict us and have both prescribed an infallible cure for them and shewn the way to prevent their recurrence.

The truth is not always pleasant hearing. Holding up the mirror to ourselves is not always flattering to our vanity or self-esteem. It is ever so much nicer to believe that we are the innocent victims of undeserved misfortune than to accept the honest Physician's truthful assurance that "Ye suffer from yourselves," that we are but reaping what we, ourselves, have sown or helped to sow.

Self-pity, or crying over one's ills never got anybody anywhere. What can't be cured (if it can't) must be endured. We can't put back the clock of cause and effect, once cause has reached a certain advanced stage of ripeness, but we can train ourselves to endure bravely what can no longer be avoided, and, even more important, extract good from evil by profiting from the lesson learnt.

The inflexible law of "As you sow, so must you reap," if rightly understood, will be seen to be a law of wise love. or Love-Wisdom;

BREAKING DOWN THE WALLS OF SEPARATENESS

(L. W. Ritch)

the Law by which our education and growth is effected.

Just as the child who has burned his or her fingers learns to avoid playing with fire, so the evolving or growing soul or self of the adult learns to avoid the mistakes—the acts of commission or omission—to which his present sufferings are traceable.

Now, the truth of Truths; the most vital and important lesson of all to be learned from life and life's experiences is that of the Unity underlying and back of Nature's pseudo infinite Diversity. The Unity behind and beneath seeming Separateness. The Oneness of which the Many is but an expression. The Wholeness that is the substantive Reality behind the Partness or Fractionhood. The One the All, in Whom all live, move and have being.

The importance of grasping this truth and its implications consists in this, that, in so doing, we learn the true meaning of life; perceive. however pattially, that there is a plrn behind which as intelligent self-conscious individuals, we humans have to adapt our own lives, and so harmonise them with the plan that operates throughout the universe as Law.

In common with all other forms of life, we live in order that we may grow, in order that we may unfold and express our highest possibilities or potentialities.

We express the measure of our growth as Character.

Growth proceeds from within outwards. The powers and characteristics wrapped up in the tiny seed exposes themselves, in the course of growth, as root, stem, leaf and blossom; in their totality, the plant.

Since Man occupies a higher rung on the evolutionary ladder, the powers enwrapped in the soul of him are correspondingly of a higher order. The perfect human product is the Man-Divine; the Saint or Master. He who has outgrown the limitations of the common man and manifests the attributes or character of godliness. What in us are potentialities, possibilities, are in Him perfections, powers.

The perfect Man has been defined or described as "He, who, by His own simulitude, sees the same One Self in all selves, and all selves in that same One Self, contained."

In other words, He who having broken down the walls of separateness, and otherness, identifies himself with the All-Self manifesting thus and thus.

Growth is a progressive "becoming;" a becoming more than one was before. It is as it were, a movement of the fraction from fractionhood towards unity or wholeness. Its wholeness.

In Man, it is an expursion of the Self Censciousness, the gradual recognition of the identity of the self of him with the self of others. Of the same One Self manifesting as others.

Which truth furnishes us with a rational explanation of the commandment that "Ye love one another."

For, it was the power of Love—of Love-Wisdom—that brought our universe, with all its diversity, into existence. It is the power of Love that sustains and holds our universe together. It is through the uplifting, unifying power of Love that the evolving units of Life-Consciousness shall eventually achieve Self-Realisation or At-One-Ment.

The presently "divided" shall self-consciously and in full self-realisation rebecome the Undivided. (" Individual " means "undivided.").

It has been well and truly said that "Man rises on steppingstones of his dead selves to Higher Things." Those "selves" that he mus let die are the selfish, personality egotisms which taken together, constitute what the sages call "the heresy of separateness."

Taught one of the world's greatest of Teachers, 'F. regoing self (the grasping personality-self of us.) the Universe grows "I"

Taught another of mankind's rare flowerings; One Who Himself had "become;" Even as ye "did (or do) unto one of the least of these My brethren so did (or do) ye unto ME."

It will thus be seen that Man's real growth and progress proceeds through renunciation of the lower for the higher, of the lesser for the greater, of partness for wholeness, of the impermanent for the permanent and everlasting.

What is the origin of these walls of separateness that divide and keep mankind apart? How did they come to be erected at all?

Even a little honest self-ex amination will disclose that Man's consciousness—his power of Willing, Thinking and Feeling—is dual, one part gravitating "downwards," the other part "upwards". The thoughts, desires and actions of the average man, are, at our present stage of growth, more strongly influenced by the downward pull than by the upward.

The "I am" in the conscious ness of the average man is first of all, and more than anything else, dominated by the urge or hunger for self-preservation.

Of it, has been said "It would have all else perish, so it endure." It has been called "the self of Matter," in contradistinction to the Self of Spirit or Higher Self.

The man who identifies him self with that part or aspect of his consciousness is led to seek his happiness in sense delights, in the possession of worldly riches and in self-aggrandisement. He is really a self-idolater, worshipping at the altar of "I, ME, and Mine."

Other selves are to hinl, not individualised units, who, like himself, are fractional parts of the All-self; drops within the

same Ocean; brother and companion pilgrim souls travelling the same hard road to self-realisation.

His dominating egotism, stimulated by the jungle ethics of "Each for himself; of first I come," prompts him to see in others only rivals and competitors in the struggle for life s prizes, who he injust defeat or by whom be defeated.

Having won the prizes, he hungered to make his, he must still take precautions to prevent his being despoiled of them by the envy and cunning of others.

He must erect walls, fences; build barricades to protect himself and his possessions from encroachment upon his preserves.

The life that is ruled by worldly, materialistic desires and ambitions is thus seen to be, almost inevitably, a life of apartness, separateness, otherners.

It is a way of living that is at complete variance with the life and impulsions of man's Higher Self. It has no room or time for that Self's promptings (the still small voice of Conscience) to renounce self-idolatory for Service; pursuit of the illusory and perishable for seeking the real and imperishable; the passing delights of the senses, that eventually prove to have been but wombs of pain," for the bliss ('unanda') of atonement and self-realisation.

Nor is this a matter in which we can afford to be lukewarm. We have either to range ourselves on the side of the Good we call God or on the side of Evil some call d'Evil. He who is neither hot nor cold, gets "spewed out," we are told.

It should now be pretty obvious to us that the Walls of Separateness exist because Man's selfishness, Man's ignorance of his essential relationship to his brother man and his consequent disregard or the duty each owes to the other, have built it.

Bible history relates that the Walls of Jericho fell as a result of the trumpet blasts directed against them.

"That," the Essential Reality of Realities; the Oneness that unites and makes of Mankind a Unity, a Whole; is incomparably greater and more important than any of the things that differentiate individuals, classes, colours, races and religions the one from the other.

The Walls of Separateness were conference "to regret the measures

built by the dark forces of selfishness and ignorance, but they are not indestructible.

What is needed to bring about their disintegration is, firstly, a return to sanity.

The whole notion behind the theory of Separateness is a lie. In the words of the Buddha, "Delusion fashioned it."

What is further needed is a strong, concerted blast of Goodwill, of loving Understanding following a recognition of the age-old teaching concerning the Fatherhood of God and the Brotherhood of Mankind.

Not only "the Colonel's Lady and Judy O' Grady" but every member of the human family are "sisters (and brothers) under their skins," and the injunction to "let unkindness die" just means that we must recognise the fact and shape our lives in accordance with it.

Indian Ovinion

FRIDAY, 3RD AUGUST, 1951

Guilty Conscience

WHILST we gratefully appreciate the comparatively liberal stand taken up both by the 'Natal Mercury' and the 'Natal Witness' on South Africa's racial problem we certainly disagree with both our contemporaries in their criticism of the British Labour Party's proposal to debate that problem, which has attracted world attention, and is fast becoming one of international importance, at its annual Congress in October. Firstly the resolutions the Labour Party proposes to bring are quite innocent, legitimate and based on matters which are of common knowledge all over the world. One of those resolutions deplotes the policy of Apartheid and asks that the territories for which the British Government are responsible the rights of the Native people should be recognised as supreme. Another resolution deplores South Africa's racial policy and calls on the British Government to resist any proposals for the integration of the British Protectorates in South Africa with the Union. It also urges the British Government to equally oppose the integration of Nyasaland and Northern Rhodesia with Southern Rhodesia on terms unfavourable to the Native inhabitants of those countries. (Italics are ours.) Another resolution regards the racial policies of the present South African Government with repugnance and calls on the Labour National Executive to urge the Government "to do everything possible through the United Nations and other available sources to bring to an end the existing system of racial discrimination and to secure for all South Africans regardless of colour or creed, true social justice." Yet another resolution asks the

introduced by the Malan Government depriving Coloured citizens of the Union of the franchise" and to "welcome the legislation introduced by the British Government extending self-government in the West African Colonies." The resolution calls on the British Government to pursue a policy throughout the African Colonies and Protectorates and particularly in Kenya and Bechuanaland which recognises the paramount interests of the African population.

Perfectly Sound In Principle

No sane person would say that these resolutions are based on utter ignorance of the facts of the situation. In principle the resolutions are perfectly sound and what is sound in principle must not for ever be kept just as a distant ideal never to be attained but every possible attempt must be made honestly and sincerely to attain that ideal, which White South Africa, for utterly selfish reasons, is not disposed to do. Hence all this resentment to what they call outside interference in matters of their domestic concern. Where there is a glaring injustice and a violation of the elementary rules of humanity, whether it be in a remote corner of any home or whether it be in any society or in any State, and the voice of those groaning under such injustice is heard, it immediately ceases to a matter of domestic concern. It must be heeded by any and every one by whom it is heard and immediate action for relief must be taken by outside influences. Or else there is no such thing as humanity. Take the instance of a husband and wife. - That is purely a domestic affair of the two. But if the wife suffers ill-treatment from her husband she immediate-

ly seeks relief from the Court.

Her voice is heard and relief is granted. The same is the case with orphans placed under the guidance of an unkind guardian or with step children under cruel parents. Is it an exaggeration to say that the non-Europeans in South Africa are exactly in the position of step-children, and are treated as such by the self-appointed guardians? They have no right to think or do what they consider is good for them. They must never be allowed to come of age; as soon as any signs are seen of their coming of age their wings must be clipped and they must be rendered impotent and eternally kept in that condition so that the self-appointed White guardians may not lose their guardianship. Can it be denied that this has been the trend of legislation affecting the non-Europeans in South Africa? And that that has been the openly declared policy of the present Government in passing the Group Areas Act, the Separate Representation of Voters Act, the Suppression of Communism Act, the Bantu Authorities Act, and that that is the underlying motive behind the industrial laws and various other laws affecting the non Europeans in this country? And yet to keep on incessantly pleading "that there should be no outside interference in our domestic affairs" is a bit too far fetched and smacks of ultranationalism, for which there is no room in the present world which is growing too small.

Traits Of Spoilt Child

On the one hand South Africa pleads for non-interference in her domestic affairs by the outside world while on the other she begs for every available help from outside. She wants to remain in isolation and yet not be isolated. These are traits of a spoilt child and South Africa deserves to be pulled up for that as would a spoilt child. We are shockingly surprised at the 'Natal Mercury's' statement that "it is not what the Nationalists have done but what they propose to do that matters." Does that mean that our contemporary endorses all the laws that have been just passed by the present Government? What remains to be done is merely to put those laws into operation. What more is there still remaining to be done? It is also no argument to say, as the 'Natal Mercury' says, "that the non-European in South Africa is treated far better than is his confrere in most of the territories which are under British

control." Two wrongs do not make a right. And the British Government has come to realise its mistakes and is making necessary amends. South Africa is adopting the evils that enlightened countries are eliminating.

The resolutions proposed to be submitted for discus sion at the British Labour Party Congress in October, are therefore appropriate and timely. To plead that the outside world is ignorant about South African affairs amounts to an insult to the intelligence of the civilised world. South Africa's resentment to outside interference in her affairs only reflects her guilty conscience

NOTES

Glencoe Town Council And Group Areas Act

At a special meeting of Glencoe Town Council it was decided to establish three full Group Areas in Glencoe, in connection with the provisions of the Group Areas Act: (1) for Whites, with white occupation and ownership, (2) for Natives, with Native occupation and ownership, and (3) for the Coloured group, ownership and occupation. The Councillors present were: Councillors Botha (Mayor), Schroeder, Meyer, Basson, Holtzhausen, F. R. Muller and Guthrie. The Deputy Mayor, Mr. Carelsen, was absent. The "White" area will be the present controlled area plus an additional strip between Biggar and Black Streets and as far North as the vacant land in front of the Magistrate's Court plus all land North of Biggar Street, inclusive of the farms Glencoe (Payne's Farm) and Bannockburn and the Whitegates area. The "Native" area is to be the land between Black and Dammann Streets, and the "(Coloured" area, the present uncontrolled area except that between Biggar and Black Streets. already mentioned. These re-commendations have been forwarded to the Minister of the Interior to take steps to bring them into effect. The Coucil recommends that for occupation purposes unqualified persons be given five years to vacate a group area and 10 years to dispose of fixed property. No representations were made to the Council by any Europeans or European body, in connection with the division of the town into group areas. Councillors reported that they had been approached by different Indian traders, who urged that the Council should include the premises occupied by two Indian traders South of the railway crossing to the vacant plot in front of the Magistrate's Offices, in the "White' area, The Council considered that to do this would reduce considerably the trading facilities of the Coloured group. No other

land for trading purpose is av.ilable to the Coloured group anywheae else on the main streets of the town, and the Council therefore decided against the representations made.—'Northern Natal Courier'

Our Shame

The portion given in the above note in black letters should put everyone of our community to utter shame. There cannot be a worst reflection on our character which condemns us from being regarded as a civilised people. Those whom we look down upon as heathens even are not capable of deeds such as these. No wonder the White people would detest us and wish to get rid of people like us. Before we demand our rights and privileges in this country we have yet to deserve them. People who traitors to their own people can never be loyal to others. Hence they are condemned, they deserve to be condemned by the civilised world. We have repeatedly said that the ills we suffer is the result of our sins. Let us first wash those sins and deserve to be accepted in human society. In the above instance the Glencoe Town Council has been our benefactor, for which we have to be grateful to it and not to our own people, who have proved our eaemies. It grieves us to have to say these things openly to our own people. But truth, however bitter it may appear to be, cannot, must not, be hidden. Before we clamour for our rights and privileges we should first learn to deserve them by doing our duties as humanbeings.

An American's Impression About S.A.

We cull from the 'Natal Mercury' the following interesting' letter by an American visitor to the Union. The writer is Mr. John H. Hill and writes from Tudor House, Margate:

Sir,—I have just about completed a year's holiday in the South African Union, and am about to sail for my home in Kansas, U.S.A. I would just like to ask you why you use the

word Union. Nothing less united have I ever seen. You have as far as I can gather five main races who appear to loathe each other like poison, three capitals, two languages (one I believe is still in its very early stages, and is based on Dutch, Malay, French, Zulu and what-have-you) two flags and four Provinces. The majority of your population lives on the starvation borderline. You have have a potential 10,000,000 customers on your doorsten for millions of pourds worth of goods yearly to carn a decent wage. At present I should say that your Native labour is the dearest in the world. Your Government seem to go out of their way to antagonise their best friends and customers all over the world. Isn't there a man big enough in South Africa to put a stop to all your racial bickering and get people to pull together? Surely the ordinary man in the street just wants to live his own life without interfering with his neighbour because he may be of a different colour or origin? Do you not think that things would be better if you had one capital, one flag, and above all, one language as we in the U.S.A. have. After all English is spoken in most of the world today, you know. Can you afford two languages?

Deplorable Conditions Of Native Women—Plea For Tolerance Towards Non-Europeans

Mrs. D. Dykes, president of the South African Federation of Business and Professional Wo. men, asked the members in Durban last week to practise a spirit of tolerance toward the non-Europeans and, by showing a desire to see their point of view, do the country a great service. Mrs. Dykes said: "They, too, have minds, spirits and characters and many gifts, which all go towards making a happy, prosberous and con ented people-try to find the gifts in others and endeavour to give them scope for development; remember that your treatment of your fellow human beings affects their treatment of you and in so endeavouring you will find much pleasure and add much and add much towards the building up of a peaceful, contented nation. If we cannot obtain our house girls, our nannies, our wash girls-to name the domestic workers alone-how distunted are out, homes and how impossible things become. Yet in a city of the size of Durban we have one Native women's hostel, built to hold but a small number of women, but overcrowded. Every night, year after.

y, ar these unfortunate women and even babies-are crowded on the verandahs, forced to sleep on cement floors, huddled under the scantiest of coverings -mostly rags --probably without having had more than a crust of l read and a mug of tea or a mineralno protection from the weather, for which they pay our municipality, I believe, 3d. a night nearly 8s. a month-from what little money they might have earned. The more fortunate permanents occupy beds inside the building at a monthly rate of, I think, 5s. These same women. underfed, underclothed, having passed the night under such conditions, must rise at 3 or 4 a.m. to fight for a place in the communal kitchen to prepare their breakfast, then walk miles to their employment-and we expect them to do a hard day's work. No wonder disease and crime is rife among them. I suggest to you that here is something we can do for our fellow working women and, believe me. they appreciate the smallest measure of help."

Indian Population In

Durban

The preliminary census figures show that the population of the City of Durban, including all races, has increased by almost 300 per cent. There has been a phenomenal increase in population since the end of the second World War. In 1946 the figure of the European population was 117,228; in five years it has risen to 143,747. Most spectaonlar of all the figures, writes the 'Natal Mercury' in the course of a leading article, are those in respect of the Asiatics who number 154,527 and who, for the first time, now outnumber the Europeane by 10,780. "There is no blinking the fact that in this lies one of Darban's-and Natal's-most difficult problems. Legislation of both the last and the present Governments has sought to stem Indian penetration in European areas and that of course is defensible. On the other hand, political rights are denied to the Indians. and that is not so easy to defend. But what Durban must do is to see that proper amenities are provided for the Indian community in keeping with its growth, With or without political representation, about which there can be legitimate differences of opinion, on the practical issue of adequate amenities Durban cannot be said to have discharged its obligations At the same then it ought to be emphasised that Natal has a strong case for Government assistance in this

matter so long as State policy insists upon the continuance of Provincial barriers against the Indiane, to the prejudice of Natal. Generally-and this applies to all races-the census figures give point to the pressing need of a more realistic approach to the housing problem Durban is not peculiar in this respect, but the housing situation is b.2 coming desperate for both Europeans and non-Europeans. Without adequate homes for all races at reasonable rentals there can be no real social stability and only a false progress in the City's development.

S.A. Cannot Afford To / Defy World Opinion

It has been brought home to me more forcibly than ever before that no approach to our own problems at home can be fruitful as long as attempts are made to treat them in isolation and without relating them to the strong currents of the modern world. My talks in London have made me feel we in South Africa are as much involved as any people in the outcome of the present trends and that it would be self-deluding to imagine that we can wrap ourselves in a kind of mental isolation or hope to solve our problems in wanton defiance of what goes on in the world outside "

These were the words of Mr. J. G. . Strause, Leader of the South African Parliamentary Opposition, in a statement he issued in London last week at the end of his two weeks' visit to Britain.

Civil Rights League

The Civil Rights League (Dorban) has planned a series of meetings during the Parliamentary recess to "keep the public alive to the dangers of much undemocratic legislation now on our Statute Book," according to Mr. C. K. Hill, chairman of the League. Mr. John Christie M.P., leader of the South African Labour Party, and Dr. Mabel Palmer were to address a meeting arranged by the Civil Rights League in the Caxton Hall, in Durban, on Thursday night, Mr. Hill disclosed that the Civil Rights League's petition against the Coloured Franchise Act was signed by 15,000 people in Natal (most of them from Durban), and by 100,000 people in South Africa. "But this was not enough," Mr. Hill declared. "Durban inust continue to show its opposition to undemocratic laws The full picture of Democracy in Retreat is not known to all, The public must be in-

formed and be resolved to halt that retreat." He said that the league was not affiliated to any political party and would "jealously guard Democracy under any Government."

Non-Europeans On Buses: Law Questioned

Mr. Raymond Mathias submitted in the Durban Magistrate's Court last week that the municipal by-law controlling the travel of non Europeans on municipal buses was ultra vires. He made this submission to Mr. B. E. Oscroft in defence of a 17-yearold Coloured girl who was charged with travelling in a part of a municipal bus not specially set aside for the use of non-Europeans. Mr. Mathias said that the by-law was ultra vires in that it was unreasonable and that it was ultra vires the empowering Ordinance. He said it was im possible to say who is a European and that the Ordinance did not give the power to distinguish between European and non-European, and added that a bylaw to be reasonable must be possible of being applied with impartiality and equality. Judg-

ment will be given on August 8.

Union's Role in Africa

Mr. Arthur Hopewell, M.P., told a meeting at Hill Crest last week that Mr. N. C. Havenga (Minister of Finance) might well be called "Lucky Havenga." The Korean War had created a worldwide demand for raw materials, and record wool sales by South African farmers had helped to bridge the gap caused by the falling-off in overseas capital investment in the country since the Nationalist Party came to Power. Mr. Hopewell said it was no use altering the Constitution by a simple majority and then appealing to the United States to invest dollars in this country. The United States believed in the sanctity of constitutions, and a country that did not do so would not inspire confidence there. South Africa's role in the African continent was that of leader. The Union had an opportunity to be the "guiding star" in race relations and the continent's development, but this could happen only if Europeans and non-Europeans worked with mutual respect.

S. A. PAPERS CRITICISE BRITISH LABOUR PARTY

The Natal Mercury dated July 25, writes: in an editorial entitled "Britain and South Afrsca."

HERE has been no franker critic of the Government's Apatheid policy than "The Natal Mercury." Yet we, in. company we believe with most moderate minded people in this country, deplore the way in which the British Labour Party proposes to debate South Africen affairs at its Annual Congress in October. Such debates can serve no useful purpose. Oa the contrary, they will if anything strengthen the hands of the Nationalists because of the resentment that will be created at such unwarranted interference with South African domestic matters. It is not as though the great majority of the delegates to the Labour Party Coogress have any real knowledgé of the problems that confront South Africa.

Anyone who has visited Britain recently is only too well aware of the appalling ignerance that exists regarding conditions in this country. For tunately there are some members of the Labour Party, such as Mr. Gordon Walker, Secretary for Commonwealth Rolations, who visited the Union recently, who have first-hand informa-

tion as to the state of affairs here. And they know well eaough, if they have the honesty to say so, that it is not what the Nationalists have done but what they propose to do that matters.

While the lot of the non-European in South Africa leaves much to be desired, while there is obvious and urgent room for improvement, while the repressive policy which the Nationalists have outlined can bring nothing but trouble in its train, at least this can be said : the nor-European in South Africa is treated far better than is his confrere in most of the territo. ries which are under British control. The action of the Labour Party will do nothing but endanger relations between Britain and South Africa at a time when it is essential that those relations should be close and friendly.

Dr. D. F. Malan, the South African Prime Minister, has on numerous occasions in the past, often without just cause, complained of British attempts to interfere in South African affairs. On this occasion he has more than just cause if chooses to protest. South African domestic affairs are South African's own concern. And the British Labour Party will hinder rather

than he'p those who are trying to improve the lot of the non-European here if they persist in the tactics they are adopting,

"The Natal Witness"

"The Natal Witness" writes under the caption "Mistaken Resolutions"

SOME of the resolutions bearing on South Africa's Native
policy which have been submitted for discussion at the
annual conference of the British
Labour Party in October will
be regretted by even the most
liberal South Africans.

"......tt is not by the sweeping application of glib fomulae about equality and social justice that the problems of a swiftly evolving and multi-racial section they can be solved, at more than they can be solved by the equally glib formulae of spartheid and perpetual European mastery.

".....These extravagances of a rather witless liberal humanitarianism are too deplorably like the opposite extravagances of a heedless Nationalism. Both alike are dangerous, impractical and unrealistic, and both alike repudiate that cautious empiricism which offers the only hope of any approach to a solution of our racial problems.

The pity about irresponsibility of the kind shown by these resolutions (for they are irresponsible, however well-interded and however humane in motive) is that it plays into the bands of the wrong people.

The people who are most likely to be embarrassed by them, whether they are carried at the October conference or not are those who are deeply conscious of the defects of our Native policy, who believe that we can benefit from intelligent criticism and advice from abroad, and who emphatically repudiate the favourite Nation. alist trick of stigmatising all such advice and criticism as "foreign interference." It is to be hoped that there will be some to make that qui'e clear when the resolutions are discussed in October.

WANTED ISLAMIC PRIEST AND TEACHER

An experienced Islamic Priest, must be a Feacher also, wanted to teach Arabic, Urdu and Gujarati at Charlestown Macressa and Mosque.

Salary £20/-/- per month plus boarding and lodging.

Apply :- Charlestown Mad-

P. O. Box, 7, Charlestown, Natal.

PRIME MINISTER NEHRU ON KASHMIR

PRIME MINISTER Nebru bas described Pakistan Prime Minister's statement of July 15, accusing India of aggresive attitude as "wholly wrong," Addressing a public meeting in Bangalore on July 16, Nehru said, "It was typical of Pakis: tan's statements. Facts stated by Mr. Liaquat Ali Khan were not correct. It was true however that there have been movements of Indian Army Units in order to give full security - to our frontier areas. We cannot afford to let our frontiers go undefended or to permit ourselves to lapse from vigilance that every self-governing nation is compelled by necessity to exercise." It is a gross false. hood for anyone to suggest that India has any intention to attack Pakistan or any other country. There is no country and no Government in the world which abhors idea of war so much as India. As evidence of this we had demobilised co .siderable section of our army last your and we had hoped that it would nave some effect on Pakistan. Instead of this Pakistan has been adding to her defence forces feverishly and what is much worse there his been a continuous, intensive and vicious propaganda for war in Pakistan during the last six months and more. Hardly a day goes by when Pakistan newspapers do not talk about or demand war against India. Responsible leaders of Pakistan including Ministers of Government demand war."

"I do not know of any other case of such propaganda being carried on for war anywhere else at any time. We have repeatedly drawn attention to this of Pakistan Government and of UN. Yet this has continued. Either Pakistan Government is responsible for it and encourages it or is incapable of checking it."

"During the last month a large number of aggressive raids had taken place on Indian Union territory in Kashmir State from Pakistan. We have drawn attention of UN to this also. We know also that organised preparations for raids and sabotage in Indian Union territory have teken place in Pakistan."

"My Government would bave been failing in its duty if it did not take adequate measures to meet this grave situation. We are taking all such measures, On no account will India attack Pakistan. But if Pakistan indulges-in any aggression against India in any part of her territory this will be met ade-

We want to make this perfectly clear. It is intelerable that continuous propaganda for 'jehad' (holy war on non-Muslims) should be carried on in Pakistan month after month without check or hindrance and then for the Prime Minister of Pakiston to tell us that India is at fault and that he wants neighbourly relations with India. We want neighbourly relations but not at a price of aggression, insult and calumny and continuous threat of war. Mr. Liaquat Ali Khan refers to "No War" declaration. It was we who suggested it repeatedly and pressed for it and yet this was rejected by Pakistan on flimsy grounds repeatedly."

"As I have said we reduced our army last year. I should like to know whether the de fence forces of Pakistan were reduced or increased during the past year. I should like to know whether these forces have not been added to greatly both in western and Eastern Pakistan and if they are not massed near the borders of Indian territory."

Referring to the Congress election munifesto, Nehru saidthey had reemphasized therein the need for peace and friendly relations with all our neighbours including Pakiston, Nehru said "We agree that the maintenance of peaceful atmosphere
is desirable. We have done our
utmost for this. The answer
from Pakistan has been the cry
of 'jehad' and threat of war,
it ill-becomes the Prime
Minister of Pakistan to talk of
neighbourly relations or of
peace when his Government and
his Ministers and his newspapers and many of his people
are continually talking of war
and preparing for it."

"I regret to have to say that the activities of British Military Advisers and officers and exofficers in Pakistan have added greatly to prevailing tension."

Referring to Kashmir, Nehru said Mr. Liaquat Ali Khan "seems to forget that Pakistan's aggression still continues in Kashmir and that part of Kashmir State territory which as Indian Union territory is still occupied by her troops. I have yet to learn under what law of equity this can be justified. Meanwhile the present game of raiding Indian territory from Pakistan continues. If this is Mr. Liaquat Ali I'han's idea of promoting friendly atmosphere with a neighbour country it is not ours. I repeat that we shall commit no aggression against Pakistan on any account. But if Pakistan attacks any part of Indian Unnion territory we shall meet this attack with all our strength."

major impediment in the development of these relations.

"As regards Kashmir and were disputes between India and Fakistan it has been users, consistent policy to strive for

other disputes between India and Fakistan it has been un consistent policy to strive for peaceful settlement and we have made numerous proposals to you in this behalf. Our arxiety to avoid conflict with Pakistan is evidenced by our proposal to have Nc-War Declaration.

"I would earnestly urge you to stop propaganda for jend and war against India in Pakistan. This will help more than anything else in improving relations between our two countries."

Indian Press Comments

Remarking that Mr. Liaquat Ali Khan's attitude "is reminiscent of a man who lays a fuse and protests loudly when demolition squad arrives, 'Times of India' writes "The people of Pakistan are entitled to be reassured that India bas aggressive designs against them. This Neuru has done in unequivocal language at Banalore, not even Britain and United States deny the fact that it was on India's initiative that the ceasefire agreement was negotiated, though at that time our forces had the full measure of the aggressor. India again voluntarily reduced by 25 per cent, her troops stationed in Kashmir. Evenuli le the issue was hanging fire in the UN. Delhi decided to reduce further the total strength of the courtry's standing army. It was India which offered to sign "No War" declaration with Pakistan, a gesture which Mr. Liaquat Ali Khan now attempts to twist to his own advantage, These are not the acts of an aggressor, Moreover, a country obsessed with preparations for a general election is hardly in a mond for war

PRIME MINISTER NEHRU'S REPLY TO PAKISTAN PRIME MINISTER

FOLLOWING is the text of Prime Minister Nehru's reply to Pakistan Prime M nister, Mr. Liaquat Ali Khan's telegram of July 15 The reply was sent by cable on July 17:

tention of your Government to this. During the last five weeks raids into Kashmir State territory across the ceasefire line and elsewhere have also intensified. As you know we have

' Your apprehension that there is any threat to the security of Pakistan and to-inter. national peace on the part of India is completely unjustified. India's policy continues to be to preserve and ensure peace and to avoid war. We have demonstrated this by our reduction of Indian army last year in the hope that this might have some effect on Pakistan But according to our information, continued and intensive efforts have been made to increase armed forces of Pakistan which have been largely massed on ladian frontiers.

"In addition to this intensive and astonishing campaign for jehad and war against India has been; carried on not only by newspapers but by responsible authorities in Pakistan. We have repeatedly drawn the at this. During the last five weeks raids into Kashmir State territory across the ceasefire line and elsewhere have also intensified. As you know we have drawn the attention of the UN to these serious developments. My Government cannot ignore this continual talk and preparations for war in Pakistan and we would be failing in our daty if we did not take effective defensive measures. The facts you have mentioned in your telegram are not correct but it it is true that certain troop movements have been ordered by us for defensive purposes, As I have repeatedly said before, I assure you that there is no intention whatever for any aggressive action on our part but any aggression on Indian territory will be resisted.

"You have referred to neighbourly relations between our twa countries. We are exceedingly auxious to have such relations but the attitude and propaganda in Pakistan is a

The Hindu

Writing on Prime Minister Nehru's reply to Pakistan Premier, Mr. Liaquat Ali Khan's protest against Indian troop movements, the Hindu recall; that Nehru specifically and unilaterally gave assurance to Mr. Liaquat Ali Khau that In. dia would not at any time seek solution for Kashmir by recourse to arms. "Which must strike any impartial observer as being amazingly generous gesture to an aggressor who continued to be in military possession of his ill botten territory."

The paper continues "Regrettable as it is, the fact has to be faced that Pakistan has steadily relused to be friends

with India and has preferred to rely on "telegrams to this part of the world and that" in efforts to show that her big neighbour was waiting to swallow her at the first opportuni'v. Il such were India's intentions the Government of India have a strange way of going about the business when they actually reduce their country's armed strength even while Pakistan is steadi'y adding to the strength of her forces and getting expert advice from high ranging retired military officers from Britain. Incidentally, the presence of these latter has, as Ne ru h s pointed out, added greatly to the prevailing tension. Te should we imagine be a source of embarrassment to the B itish Government when considered as intervention in an already strained situation in the relations between two members of the Commonwealth."

" Amrita Bazaar Patrika"

The Amrita Baznar Patrika regrets (5at the Security Council "has contributed not to peace between India and Pakistan but in a way encouraged the latter in its aggressive intentions." It adds "The facts in regard to Kashmir are so crystal clear that it is bard to believe that the Security Council has not fully appreciated their significance. Even our "rime Minister who is so very considerate where prestige of the UN is involved, was forced to come to the conclusion that the merits of Kashmir question bave receded to obscurity lefore pressure of world politics,"

CONFERENCE OF NON-EUROPEAN ORGANISATIONS

THE National Executives of the African National Contrees and the South African Indian Congress decided at a joint
meeting in Johannesburg last
Sanday to set up a planning
conneil for a mass campaign by
Natives, Indians and Coloured
people spainst oppressive measures that beve been recently
piesed by the present Government.

The campaign will be for the repeal of the pass laws, stock limitation measures, the Group Areas Act, the Separate Representation of Voters Act, the Sappression of Communium Act and the Santu Authorities Act.

Dr. J. S. Moroks, presidentgeneral of the African National Congress, in welcoming the delegates said: "It is my contention that no matter where a man comes from, if he has ma'le South African his home, then he is a South African. We want to live in oc-operation with all in this country We have come together to find ways and means of how we can fight this great fight which is before us.

"When we work together in a spirit of co-operation in this country, then we shall go along on the road to equality."

He continued: "This is not the first time that I have been to a gathering of this nature, I have addressed meetings of Indians and Coloureds in the past. Today's meeting is yet another sign of the conditions under which we live. You are well aware that the Europeans of this country are unanimous when they want to keep South Africa a White man's contry.

The meeting which was attended by delegates from all provinces of the Union considered seriously the critical situation confronting the non-White South Africaus, as a result of the parliament's Apartheld policy and the many oppressive laws on the Statute Books. The meeting exhaustively discussed measures to resist Apartheid laws, to defend ordinary human rights and to attain full democratic right's for all South Africaus.

The Conference manimously adopted the following resolution:

This joint Conference of the Executive Committees of the African National Congress and the South African Indian Congress and the representatives of the Franchise Action Council convened at the invitation of the African National Congress, meeting in Johannesburg on the 29th July, 1951, having carefully considered the report of the African National Congress on the present political situation and its plan of action; and in particular realising

- (i) That the rising tide of Nationalist oppression against the people of South Africa has reached unbearable limits acceptably among the Union's non White people;
- (b) That the bratal enforcement of the inhuman and enslaving Pass. Law and the further impoverishment of the African people by the policy of stock limitation and the so-coalled rebabilitation scheme and the recent legislation such as the Gronp Areas Act, the Voters Representation Act, the Suppression of Communications.

ism Act, and the Banta Authorities Act, have caused untild misery and bitter resentment among the nonwhite people of South Africa-

(e) That the Nationalist Government in mad desire to enforce Apartheld has at every opportunity incited the people to racial strife and has attempted to ornsh their legitimate protests by ruthless Police Action:

This Conference declares its firm conviction that all people of South Africa irrespective of race, colour or creed have the insilicable and fundamental right to participate directly, and equally in the governing councils of the State and in pursuance of this

objective, this Conference welcomes the decision of the African National Congress and re-

- (1) to declare war on the pass laws and stock limitation, the Group Areas Act, the Voters Representation Act, the Suppression of Commission Act, and the Bantu Authorities Act:
- (2) To embark upon an immediate mass campaign for the repeal of these oppressive measures, and
- (3) To establish a joint planning council to co-ordinate the efforts of the National Organisations of the African, Indian and Coloured peoples in this mass campaign.

GOVERNOR-GENERAL'S ADVICE TO YOUTH

THE advice given by the Governor-General, Dr. E. G. Jansen, to the students at the Durban High School last week applies to all, irrespective of what race, colour or creed they belong to.

His Excellency said: "In South Africa, with its multiracial problems, you must learn to exercise the utmost patience, tot and forbearance, not only towards the Natives and other nor-Europeans, but especially towards those whose descent is different from yours and whose outlook may also be different.

"In this respect my remarks apply to both English-speaking and Afrikaans-speaking people. You must learn to understand each other and to eliminate antipathy and suspicion from your minds.

"We must learn to co-operate in the service of our country, notwithstanding our differences, in the various spheres of life, We must keep in mind the Common basis that should bind us together notwithstanding our difference, namely, our love for south Africa, which is our common fatherland.

"You should make a point of learning each other's language because you must know both sides of a question before you can judge correctly. If any right judgment is to be passed between those who are English-speaking citizens and those who are Afrikanns-speaking, you should be ab'e to hear and read both sides of whatever question is involved."

Dr. Jansen continueo: "Some of you may think it difficult to develop esprit de corps for our country with all its different points of view and racial preblems.

"And yet there is a common basis on which we can build up a spirit of belonging to each other, and that basis is a love of our country, a love that is common to all South Africans whether they be English.speaking or Afrikaans-speaking.

"I am speaking now particularly to you who form part of the youth of South Africa. We of the older generation are gradually passing away. The future lies with you who are young and have all your lives before you.

"It is to be hoped that the mutual prejudices, and antipathies of the older generation will not be perpetuated by the youth of our country."

Mentioning the pride felt by all South Africans in the achievements of the Springbod cricket and rugby teams, Dr. Jansen said: "Is it too much to ask that in spheres other than sport that spirit should be cultivated and displayed more and more in our mutual relations? I leave the thought with you, anxious that more of a spirit of co-operation should be shown in our public life."

"INDIAN AFFAIRS"

(Monthly Journal of the Indian National Congress)

News about our countrymen from all parts of the world.

Write for advertisement rates to:

The Manager "INDIAN AFFAIRS,"
7 Januar Mantar Road,
NEW DELHI

Things In General

South African National Tuberculosis Association

Mr. Paul Sykes, Acting Secretary S.A.N.T.A. writes: A technical sub-committe on the construction and design of Tuberculosis Settlement schemes has been set up under the convenorship of Mr. Paul Sykes, S.A.N. T.A. advisor, Professor Council, Professor of Architecture at the Natal University and Mr. Archibald, Town Engineer of Springs. have consented to serve on this Committee. The chief function of this sub-committee will be to hold a watching brief over all settlement schemes in their planning stages, to co ordinate the practical experience gained on the actual job and to advise local Tuberculosis organizations on box to deal with their problems of construction, layout and sanitation. Already at Grahamstown, East London and Botha's Hill, valuable knowledge bas been gained in the use of cement. earth mixtures. Mr. Jennings, Director of the Building Research lustitute, who is also working on reducing housing and building costs to a minimum, has promised full cooperation.

National War Memorial Health Foundation

Durran has now raised enough money to go ahead soundly with two National War Memorial Health Foundation projects - community centres, one at Lamoniville for Europeans. Thus Durban produces its Living Memorial and Roes forward to show Natal how health can be achieved in our time. Mrs Graham Mac Keurtan continues, untiringly, to lead her notive committee of Durban ladies toward this end.

How Rice Comes From East Africa

The illegal export of rice from East Africa to the Union has reached such high proportions that the Union has announced that in future all rice sent there will be confiscated. The East African Post Office to-Jay warms that parcels containing rice may be confiscated either in East Africa or in the Union. People, knowing that export licences are not needed for food or gift parcels, have filled their packages with rice, declared it as another commodity and sent it off to the Union. Many people in South Africa have sent money to East Africa asking friends to send them rice in parcels but quantities of it have been sold on the black market in South Africa

Support For Federal Plan

The Executive Council of the Joint East and Central African Board states a Sapa Reuter's from message London, recommended the adoption of the plan to federate the two Rhodesias and Nyasaland British Central Africa. The Federation was proposed in a White Paper published in Landos on June 14. The Board, a non Party organisation which concerns itself with the agricultural, commercial and indus. trial development of Kenya, Ugands, Nyasaland and North. era and Southern Rhodesia, said ip a statement that the plan involved "some political sacrifice by the Europeans of Southern Rhodesia," but added that the economic case for federation was indisputable. There were also strong political grounds for prompt federation. The inevitable result of reject. ing federation now would be

the spread "of the influences, epitomized in the term Apartheid." Federation was "incomparably better."

£25000 For Non-European University In North Rhodesia

The Northern Rhodesia General remnent is considering a scheme for the erection of a non-European University. The Scheme was put up by Mr. J. F. Kapnek who recently offered a Donation of £25000 towards the cost. Mr. Kapnek who has

R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

306 Commissioner St.
Jeppe, Johannesburg.

. HINDU DHARMA By- M. K. Gandhi

Price 101-

To be had from:

INDIAN OPINION,

P. Bag, Phoenix, Natal.

spect most of his life in Southern Rhodesia, where he has extensive industrial and agricultural interests, said in a Press statement that he had decided to Market he had

Press statement that he had decided to offer money for the founding of a Non-European University in Northern Rhodesia lecause of the controversy which had arisen over the admission of Non-Europeans to the propore i Rhodesian University in alls. bury It is proposed that the University should be open to students from all African terr *

tories and preferably located in

the vicinity of Lusaka,



STOPS CHAFING!

The Epic Fast

(BY PYARELAL.)

An account of Mahatma Gandhi's Fast in September 1932, and events leading up to the Yeravda Pact with all relevant documents.

320 Pages.

Price: 2x Gd

Ubtainable From.

"Indian Opinion"

Phoenix, Nalal.

NEW MYSTERY COMIC SERIAL

LESLEY SHANE







INPRA all rights reserved.

તમારા દાસ્ત બિરાદરા ઉપર આ ઇદ પર

૧૦ મશહર હીંદુસ્તાની ફીલ્માેમાંથી ચુંટી કાઢેલા ઉત્તમ ગીતાેના રેકાેર્ડોની



રેકાર્ડો સુશાભીત રંગીન બાકસમાં આલ્ળમ તરીકે પૈક થયા છે. ક્રોંમત શી. રપ

આલ્બમ નં. ૩	આલ્ ષ્યમ ન ે. ૧	આલ્બમ ન ે ૪	આલ્ ઝમ ન ં. ૫
(૪ રેકાર્ડ)	(૪ રેક્રોર્ડ)	(૪ રેકાર્ડ)	(૪ રેકા ં)
૧, રેકાર્ડ ફીલ્મ ''મેલા"	૧, રેકોર્ડ ફીલ્મ ''શાયર''	ર, રેકોર્ડ ફીલ્મ ''દીલ લગી '	૩. રેકાર્ડ ફીલ્મ "ભરસાત"
ગાયેજ ગીત મીલન કે	યે દુનીયા હે	તુ મેરા ચાંદ	મુઝે ક્ષમીસે પ્યાર દો ગયા
મેરા દીલ તાેડને વાલા	દા ળીછડે હવે દીલ	દુત્યા ક્યા જાતે	જોડ ગયે ખાલમ
ત્ર, રેકાર્ડ ફીલ્મ ''અ'દાઝ" ડરના પ્રાહન્યત કરલે દીલ હેરેના	ર, રેકોર્ડ કીલ્મ ⁽⁽ નઝર:ના ^{?)} ભગવાત તેરે રાજ મે એક રાત કા પકડે ગયે	ર, રેંકર્ડ ફીલ્મ ''શળનમ" ચેદુત્યા રૂપ કો ત્રાર ભાગ ૧ લાે ચેદુત્યા રૂપ કો ત્રાર ભાગ ૧ જો	અબ મેરા કાત સુદાગ જીયા એ કરાર હૈ
હમ આજ કહી દીલ ભાે ળાઇંદ	લાચાર હું અ}લા	પ્યાંરમે તુમને ધાેકા સીખા	પતલી ક્રમર હે
ઝુમ ઝુમ કે નાચાે	ક્યા સાચ કે ળના _ં તુમને	તેરા મેરા પ્યાર ક્યા	બીછરે હવે પરદેશા
૧, રેકાર્ડ ફીલ્મ ''જીવન યાત્રા''	૧, રેકોડ ફ્રાંગ્મ ''મેરા ગીત"	ર. રેકાર્ડ ફીલ્ <mark>મ ''જીવન યાત્રા''</mark>	૧. રેકાર્ડ ફીલ્ મ ''યાદગા ર"
દીત દર્દકા મારા	જ કે પરદેશ પીયા	ઝોંકપી એક હકર	ગીત ખુશી કે
છ ે દેશે મેરે	ફર હે ફર હે	જમુતા કે પાર	અંખીયા નીર જડાવે

Inayetullah Kaloo

U 905 રખલે ઇલાહી લાજ--શકલ દાખાદા ખ્વાન

Master Nisar

U¹504 મસકન ના જલે — ચાઝાદ ફના હાેદર U 903 સલામ અય કાએ**દે આઝમ ભાગ** ૧ અને ૨

G. M. Jamal

U 906 મકીને કેા અજળ અદાસે



કીમત શી. ૭

Azeem Prem Ragi (Karachi)

YI 1027 અક્ષારત હૈ મુઝે—માટ જાયે કાઇ દુસનપે

Tarabala

YI 1693 કેહમત ખુદાક્ય — મેહબુએ ખુદા

Sheik Chand (Poona)

🛂 1109 અખ્દુલ્લાહ કે લક્ષના છમ વકત માહેમદ નામ લીયા

Hanif Quawal (Calcutta)

U 916 મુમલમાત કર દીયા યહાર આજયે

નવા હિંદુસ્તાની રેકાર્ડો--કીમત રી!. હ->

Tarabala

YI II.8 હાય બલમાં બે દર્દી

પૈરલી મુલીકાત 🕻 Maya Devi

H 702 દીલકો કહાની તકદીર મે લીખા તુને Film "Hip Hip Hurray"

YI 109ઠ જવાની હમ ગુઝારે

भुक्त राते व्य'धेरेभे

ધુડી રેકાેડ ઉપર પહેલા રેકાેડે રા. ૧ અને તે પછી દરેક રેકાેડ કાંઠ ૬ પેના પાસ્ટેજના ઉમેરવા.

DISTRIBUTORS

SHALIMAR RECORD CO. (PTY) LTD. 16 Saville Street, DURBAN, AGENTS

Obtainable from the following Dealers:

Azad Cafe, 11Kort Street, Johannesburg. Baxon Stores, 336 South Ocast Rd, Rossbourgh, Dorban, P. Bhogwandas, 23 Haucock St. Port Elizabeth O.P. V. K Cars, 112 Retief St. Pietermaritzburg, Natal. Goshalia's (S.A.) (Pig) Ltd., 179 G.ey Street, Darban. Jadwat's Cycle Works, PO. Bex 47, Newcastle, Natal. Jaglivan Kullganjee, 350 Main Rl., Mayville, Dorban. Karim Broc., 350 Pine Stree', Derban. Etemet Music Saloor, 3.8 Boom Street, Pretoria Kapitan's Balcony Hotel c/c Grey & Victoria St., Dbn. K M. Majam, 1634 Cries Steet, Durbat. O S Mahomed, 37 Akxandra street, Ladyembr, Neb Medica Cafe, 14 Stuckers Stro f, Cape Youn. M. Nata. 28. Eleventh St., Vrededorp, Johannes-

JOHANNESBURG DEPOT M. S. NANA

28a Eleventh Street, Vrededorp, JOHANNESBURG. AGENTS

Nuera Electrix (P.y.) Ltd., 83 Victoria St., Darban. Osman H. E. Khan, 26 a Mackenzie St., Dundee, Natol Pyramid Stores, 155 Grey Street, Durbag. Pather's General Supplier, 114 Victoria Street, Darban. Padayachce Bros., 83 Couper Street, Stanger, Natal Rand Fruit Market, P.O. Box 28, Potgietersrust, Tel Rand Wholesslers (Pty.) Ltd., 14 New Court Chambers, Ferreira St., Johannesburg Roopanand Bros. 85 Victoria S.reet, Durban. Star Music Store, 535 South Coast Rd., Resbourgh, Nob. M. M. Suliman & Co., P.O. Box 8, Umz'nto, Natal. Tradewell Supply Store, 41 Wooley S , Port Shepstone.

Please Note

Postage on loose records: Please add 1/- for first record and 6d for every additional record-Postage on album 2/- extra.

कर न्यात मुरानमा त्रेमांतुर भुशन्म Helle light elle Hilfellelet Historie Hist हिमाल अहिस क्षानिमा નલેમાં આધારે કામ તેલે અપના બેલ 3 दीना अप सावता अमे अपी है દર્શાવ છે અને વર્ણભેદની મેચલિત 'નાને'બેલની નીવી પ્રત્યે વિરૂસ્કાર્ भाइत आधाराया दावया अवंशव्या કેકલા છે.) વળી ખીલ્તે દુરાવ the for the filter fifther the न्यारीश सरकारम स्थान छे (मणा ના દરંત્રાક્વના તનો નિર્ફાત કરંતા नत्य द्वारुस्तात साह जुराहो २५वा भीने अतिहंध थप पर में में में ક્રાઝ્સાતાવે, જી કુક્રાવા મુદ્દાત તપ્ની ારાવ વધુમાં ન્યાસાલેન્ડ અને ત્રાધિત हारन वीर्वास हरना मैजन छ. ज એકો દેવાના દરભારતાના સીરીશ સર મનવા પ્રદેશાને સાહય આધીશ સાથે અને સાઉય આધીકામાંના થીડીશ હુદ અદના નાના<u>ન</u> માટ જો દશાંને છે મીજી દેશન સાઉત આસ્રીરાની નહે. મું માં આયુવામાં આવવા જોઈએ. Fizs 11-1FizF iमाहिंद्र ह ख हाउ hills citch lifth the bileth इश्रावनात्री छ अने मैजने छ हैं के રેટાંત એપાર હેડના નીવી પ્રત્યે એદ भायतापर संधायेश छे. तेमांत्रा छे वित सामान्त याच तराव छ पद्म માજામી છે અને આપ્યા દુનીયા જેતે साबना मागु छ पु साब प्रिधीत अभि भारी प्रथम ता मञ्जूर पक्ष के हराने। भान अमु अं. मप हरि शहपा पत्ता विक्राहित हिंदी जो महाला हेईदी होती લાગ્તા છે, તેના અર્ચા કરવાની કર્ટલી जार आधाउंडोह्रेस अवाद जपना में सात में थी हता है भने सबे 141 માં માલ ફિ. ફે. જાના ફાર્માણ માં મળનારી તાલાની નાર્લાક મરિતદ તડે વે સુરવવા મહીં તેવું જારે જારેશનાં વુના જોનું સાબાડ ૧૯૪ મેર્રાજી રહ્યો. માં છે ઉદાર વલતુ ખતાવી રહ્યાં છે हरीरी, तमर 'नाटास चिटनेस' प्रमाणु ·ch 41714, cholbh 9

१८१३ सिक्षांस फिरास करीत अस्

र ने ध्यानमुद्र स्थी र स्थान माजयामा पु आपु पुष्र 17-60 માનગા કહી શકલા નથી. भागवामा आदि पा ज जीवप जीश शरी भडेसाम्याना आयिताह रहेसी देवि, अने योवा अन्यायता Fite literality fath file & literalities Filh Sile & Helfille Iclaine 11-12 यार हे होल किए, पाई लिंह रेस मानवनान शामिका साम्रामा भाग Phe भारी 1982 होते भीभ-स्ट मिन सम्बद्ध हैं। इस हिंद महिंदि भूपा ની દખલગીરી થાય તેના તેઓ એડલા भानमी भाषती हुई छै, तेमा भदार गुरस र, केन तेगा याताना ह्यानी ના રાઇછે' રેડના માગવા મહી રીકાના ગાંગ રાજકવાં આ, કેવળ રવાથ નાવવા જોઈએ, કે જે, સાઉથ વ્યા-તેળું તામવા સંલંગા પ્રવલ્મ રેકેલામા Allight Hittel Br 18 3140 Fe Dich જ રાખવામાં આવવી નહિ જોઈએ શમાય તેવા દુરતા એક આદશે ત્વીકે डीम बिवाह्म कि डीम मिमार मि भारी हिम्हांतमां के यस्तु भारी हाथ सिर्हायमा औ १८१३। पद्भ भरी छ તીનું વદન જાથાનવાની લગાનના છે. मिष्टिनिम मिष्टि गांत हे हुछ कि अत्र मही अंतरहार मानिस पष्टि क

(अस्वापमा भाव भार्व भार्व.

સવાતરી ગહુનારી હાય. छ हे छे आस्तिन चर्न्ताना हहाते भेदी नीनी अभितार हर्गा मुख મુક્તિમાં સુપ્રક્રા સંક*રાદા* સ मिल भिन्द हिंद स्थाम एक मिर्गिट्ट ના સવળા સંસ્થાનામાં તેમજ પ્રાટેક नेनपा रहे छें जा देशन जास्थि मुक्रिन्द्रीत । किटाबिकाल्य मात्रहात । किट्टब કાઝન સવા આમિનારા સોડીશ સરકોર્ વેરેડ આધીકાના સંસ્થાનામાં સ્વતંત્ર सा शतहा भारु गुह हशानना ज्यम असाम अर्रशंड पडेर्रसी रेडवाओं करी ર્કાકાના મનાધીકાર જાવતી હેવારા ત્નુછુ રકાત્ર તૈનાત્રમના કંગતના માગ તાલી સમીપીને સેવાનો કર્ક છે. વેએ તંડ દલાલે લાવના મધ્યેર તસૈયા રાલ્ નવવે સવળે. રકવા ત્યુરાકા સંકરાક

સુપારાદેવાદવા ત્રાંત ઓપતાફ છે. કે हरता जी सामें रू बीविस है जोते વર્ણ કારાત,,ના ઝવન જોત્ર તારતા Bellemma Helen inthinin Behim Bilme" ino His Flee 18 દાઝાની માછળ મધુ એજ હૈતુ કહેલા ઝાંને લોગુ પહેલા ખીજા અનેક કાય Title Pla His Helshis Allelinie हिमान्स पन्ताः ज्ञान ज्ञा इंतापा સમાયેલા છે એ વસ્તુ હાલની સરકારે સનળા કાનદાગા કડનામાં એએ કુવ के उर्द भारते भावति है। भारते हैं। ઝુર^૬ે સંગુંકાન <u>અ</u>ાર *દ્રામ્તુ*નીત્રમ ઝુકર, ગુપરેટ રેપ્રેકેન્ટેશન એાર વાડસ[િ] नसने छा जापु वर्ग अर्थाम લાંગે તરવા સંત્રતા શાનદોઝાંની જીએ ह साहार जारहारामा ज्यान जीहाराम વાછે. અ તરવે તે શ-શાફી કાશકુ નાસીઓ તાવાને. નાસીતાને નોમાને आने, हे क्रेथी काते थानी पेहिला भारा ifflewie ifflies wie files. Siff Healf Elec blice little 1814 મુકરામાં આવે અતે તેઓને તપુ'સક કેમાયાં કે તેઓની યાંખાપર કાતર ઉમરલાયક થયાના જેવાં ચિન્દ્રા अमेरसावह या हिं श्वावकर चित्री નામાં પણું તેઓને હક નથી; તેઓથી ય નાનાડ *રડનાના કે ધુ પ્રમા*છે *ન*4, *ડેલી* છેંદ નાવાન માટે શે સાફે છે એજ અતત્રા વર્તાવ ખતાવવામાં આવી મુક્કા નાલાઓ તરફથી તેઓ પ્રત્ય ભાળકાના જેવીજ છે અને અતે બની મામદાહ અર્જનામ મામદાના જ્યારામા ગાંકારી કે, સાઉંચ આધીકામાં ખીતા-લાઈ તરે છે. એ વર્લ્ય શું શેન્કાર્યી मीर नार्याणा नामहास्ट १७६६ ह्यी. माणका अध्या ते सात्र भाषा भाषा ઝા પીઝ ગંમવામાં આવેલા પાવાર્ડ્સ Ibile hilly fill Det lete 'lotthe आवडा अपु प्र डाएप आत्रिमा જશે. તેની કૃષ્ટિયાદ ધ્યાનપણ લેવામાં મુળવવા કાર્યો આશ્રમ લેવા દાડી

જી માર મિર્ગ માર્ગ મિમ્લી પ્રમાણ જાયા મુરાયા આવે છે.

વીક્રીય એ વેવા દેખવા હદવસા

नी हमसग्रिमा आहय आधिका

મારે છે. માતાની ખાગમાંના ગહાર

हैन्सान्। लीड्ने अतमान रेजना भर्न

અવાય છે એમ કહેવું એ ખેસર્સી

દુનીયા સાઉય આસીકાની બાળતેનુાથી

अमस उंधी अभावा रहीतु। ज्ञाना

अध्यात्रमा भाषतारी मातानी महिलह

જ તે ગદીઓને મહેલું કરી કર્યો છે.

ળા કડાંા એ ખદીઓ નાળેંદ કરી રહ્યા

औहिति जैसहित भागे चरिता सर

नाने नाई हते, हु धनाई अविज

सेसरे, थान अर्ज छ जानु पुर्छ नेसार

અને લીડીશ સરકારને તા યાતાની

राम रहवाची और भड़ हमें भवी.

ખતાવવામાં આવે છે. ખે ખારાં

મીય-ગારા પ્રધ્ય નકાર્ય સાર્કા નપાન

પ્રદેશાના કરવા સાહત આધીરામાં

,,ત્રુસુકા વ્યત્ર હુરતાવા તાના ખરા

ज ध्वास मही नावना। महा है

]]-,[]+RSit. 191714,]]nt 18 32

ફિનાત વેળી ખીંગ્યું શે. સ્કેનાને, બારો

जीते अभित्रमा मुख्यान कर हती, जी

છે! તે પડી બાડી તે એ કાપદા

મામલામુ જી તત્ર લાવાવેલેવા આત

संदर्ध कमतील पसाद हेवरा सवला

શે. તેના અથ એ થાય છે કે દાલના

અમને આશાત સાથે તાનુખી થાય છે.

લાકે છે તે છે." આ તેના ગામ્કાથી

ઝેરલે મહેલ્લને વધી જેટલે તે કરવા

છે કે નેશતલીસ્ડાંગ્રે જે કેટલું છે એ

ની જરૂર છે. 'સાડાસ મર્ટકર્સું!' કહે

साइत जार्राहाने पथु तेनी सन्त धना

पा श्राप त्रहराचा कर्डर तह छ पुत्र

ના સંસાથુ છે. અને જેમ તેવાં ગાળક

Fluit intile itelette Blick the

ગીકામ ફાયા કહે મારા ધારા વધા

નાર્યા કહેવા માગે છે અને બીજ વર્લ્સ

રહીં છે. એક તરફથી તે સ્વેગ્ગા

શકાત વેટલી મદદની તે બાખ માગી

ખીજ તરફથી ખદારથી જેટલી મેળમી

Unfor the East Tolth Unlike

क्षेत्र अमत्रमत्रमा ०८ छ

हामण ख हिंद दिन दाना माम जिल्ल ની ખાનગી બાબતામાં બહારની દખલ जुर पर्वसी साहर आसीरा मुखा

जगउसा जालस्या संक्षेत

:હીં

ज्याकती हुनीयामा दवे स्थान तथी

🥞 📗 एड आसुरापा वर्जा जुध्मा

133 Pm ?

શૈક્તાર વા. ઓગરેર ૩, ૧૯૫૧.

36 f.he-- ft 32 742h

शिक्ष्यार याः ३ जीशका क्षात्र भारत जुनान्द

नया द्वात या जाप्त पेंडपक डाहेप

*નુાવાના મ*ણ્નિ વ**ડ**ર્ક <u>ગુડેનવ</u>ૃત્તેર ત્તવા

બાબવ અર્થાય. પરંતુ એ પતિ

ख या ख लन्य दन्युपी पहंत भाति।

મુક મીલ મહિતના જ શામલા લાઈએ.

યા માનનવાના કેશાં અલેજ નથી.

તુરત જ પગલાં લેવાં એકમે. તહિ

તારાડના લાગવગદ્ધા ડાઉપ આપવાના

TO HINDE THEODY FIR મદાતમાં માંધીજના હસ્તે

*નાકા*લ ન*િ*. off the littlette offi alleged રારક મારીપુ હકુલ સાચુ શસ્ત્રર્શ *ન*નાસાના તારાકના *દ્રૈનીનાના મળ*નુ lightly the jetter the velloisti તાલના વિચાર કર્તા વિના આપણી -भ्राप्ति में में द्वादावृद्धि के अने अविभ-નોહ મેફીમ અપૈરી છે મોફોમ ઓ ના નસલોમાં એરસા અન્ત ક્યા क्षा अने सार्थ है है है। भने सार સક્રજી, લંડનમાં મારી વાતમીતાર મોક્રીના વેસા સંગાલ આવતાં નાંહ આધુનિક જગતમાં ખેતી રર્કેમા ખતાવા ઓતનું મુપુ પાકાયા ગાગીનો અમુ મુક્તાકાના વાત્રવાનું નના' અના સૈના भापकी भिष्ने ते प्रीत क्षांत्रमां अभ्यु HIGHE Habite Helps Habite 'કુ છે. ફેંદ ફોર્સ ફઝ ઇન કેઇ ફિંદુ

सा. आ. विवे यह अमिर्नास्त * ફેફ માર 17 kille 312 મરેત गीनमा भने तान-भुरागीनमा अरस-ना साम यावर अन शामन वर्ष मेडी-મદ મનવાની તક છે પણ છે તક क्षित्र , दिसि । सिम्हाक्षित्र । सीत्र हिंदी end end seeles the thirty and ક્રક્રાન નવા વકાકને જ તૈનાતનનુ भारती भाष्ट्रम सहस्र भारती भारती મે દેશપર લ્યાં વિશ્વાસ નહિ એસે. छ जाप के हुश चालु मानपा हान કેરેલ્સ તાલાકલેના તાલગામાં માર્ય 31 मेरा देश के न अनी शहे. भुनोध्य राज्या ३ सैनाल्डर स्ट्रहंस ज्या हेशामा BEAT Ald RISH ON AND WAY SHIELD मेश्रीहा आहेमपी सिवान अंसाहल १ क । फिटार्मिक) । करेब रावरहे । कि आहरशया ल बाहबीमा साध महिमया कारनेस हर्ने हे जार पहरती साइत .ભ . તાલ ૧૧ ૧૧ ૧૧ મામ אופת אווד דועו פעץו אום לאן मह रामाना क जोन मारे देती दे મેર્ક્સનું નાલું આ દેશમાં ફ્રાકાર્યાનું अर्थात समामा जादी त्यार जाह વધારી દોધી છે. અને ત્રેશનલીસ્ટ with thing of the path અમેએ. દારીવાની લગાકએ કાચા દેવેગાત ''તશીયદાર'' દવેંગા કર્યા કેડવાં કર્લું કે, નાચા પ્રધાન મી. ઝ ગત અરતારીત લોલકરંત્રમાં આત્મો भी, अधितृत्रे देशवेल जीम, भी, આફ્રિકામાં ત્રેનીયનનું ક્યાન

રતૈરંક લાઉકા अंश' वृति छे' સીએ. લખતાર અત. Uthe The eys हाजल ,यादास महदतीदी,मादी अधिरात्रा तिचे प्रमाधिता व्यथ्ना तैपीयनेपी मैसाशने ज्यावेसा ज्ये his IPEh

કહ્યું 'છે. તમતે કુમેટલું જ મુખ્યા आवेस भारे पर करानी तेशही हरी જાયુ તૈયારડ્ર કડ્ડલ્યા કુ-લાલમા हमलीक नेपायमां नेरी हेरी छ आर्य, में भारी में वप्तीती रुप મારગુરની વ લખ છે:

> में इसी नदीं अनिता को संस्तान tites the fire file fires

kale forthe THEF IN HILL HILL HILL HELL!

मान नाम सामा प्यवेदहाइच मान शास आताल लाहाचे अही पहि the stuffed it is the life that better क्षेत्रभ, भा भन्न ल्या सुभी भाष् हरी अह भीवाने क्षेत्र भारत्वे है हर्दन અંધેઓ, નાહ કે એક બીજાની અદેખાઇ भागबील ह्यान पुने उद्देश्ते ३५वे ارج المراجع ال हैं। इस हिल्लामणाने सह हिंदे this fire impalled the ! HIR हिराय बाम छे. अने ६५ होभने त ११म पडर बाबल्याने वे जाने वेशा १ई छ ज्येप ज्यातिली। कृत्या चालातह wil negles with a letter find मामहो समक्षे व्यवस्थ हे बीतील्या आपथ, नेचुं तेमी पथुं डरता नथी. मारवाचे हतहामां हतहे, हाम ना म्हरा वे अप जान जाहता गर्दर લકાનુઃ સાઝ તકાવ જૈનનાના વા કર્તાનું નેશનાવા લેખાના કાંકા અને આ દેશના અસલી લોક્રી કરતાં ज ह्याज या मैत्रंबा ज्यप अंदरादी માં શુરા કાય છે. આપણે કર્યાઇ अभिजीक मेह जीरती जैग्री हरेना માતાને જરૂર રહેતીજ તથી, અ,પણા te Pithale Helton this fah ોમાનામ માકલ્લિક લેશ્મ ફેરફ કહિક હિતાન મુદ્ર જ ાનાકને તાત યું મુદ્દ બોર્ગ ઓતેલી તાવાનાએ क मार्स । म्राप्ता एक एक हेमार्के भा हैशमा जापणा ६६। अते हारस्थानल आमला सिक्टाल करी शहे. કુ વણમાંગી ભસામણ કરવાનું આવું अनेलंब हमें मानी मानी मीजे [વંતા નીહે રકે, રકેવાં નીહ જોઇએ. The Hill the ste tat Hall theth he helps helps he bla છે તેના તરફ આપળાં ભાઇઓનું F-8-A felice tello & १५८५ માંમક ,હે કિમામ્ય કિકામ કૃ Bilete OFFIS 10 18 Fe FeAllo 1319 ste Ithis Bibhite than 18ha 41713 Pale, Pitchiell

क्यो जाह सक्तमां क्रेसां नीवेहनमां BR अहिवाशनान्। स्नान्ति में अहित के કર્દા ફુક ગંતુ ક્રાદેવા રીખું _ ગાંધાના . ખ ત્રીશનના લીડર ગી. જે. છ. એન. साउत आहर रा तायाम्दर्भ जोता-કરવા આ, આ,તે પાસારી નોલ જગવના લારમવના અતગલાના thine there blante chen

अप पनासी हैंड डिलाअ: हैंड डिलेना

ગુ મળાતાત છુ ગુ આતા*લું મ*મજમ

हैं। अर्थ में हिल्ली वा कर्य

કરાંદી કાલવા તેને તૈત્રસા ખાતા ક

हारी शदम,भा व्याने ता तेते सापड

Pahle Billis lie be felt

નોંધ અને સમાચાર

न्त्रेत अर्द्शताञ्च भारत ગ્લેકા જાઉન રાહન્સીલ આપ

०दानरगुरमया आगमा समावृक्ष क्षात £14,)ના અને ભનેતામાં hk: મન્મમ જમાન જમાં ગીકા (મેમન્ અને ખીત્રર રડ્રીરની ઉત્તર્ક આવેલી લ્ડનીન કૈફીવા હવક વડેશવા ભાગ मुळक मुळ्य साम मुनाद रहेस्टिस भीगर अने करीह रहीरानी बच्चीता माइम्ड म्ह मिल १मिट १३११ँ-१ १५ ग्राथरी, जारामी मारेता सत्तो हाथ ड्रास्ट्रअस्त, भी. व्यार. भुसर व्यते (भार) इमहार, भाषर, भेसीत, ગુકેલાંબર્ક લવા: કાલ-ક્ષાંસક બાજા हावर हता है खेरी मेपर भी. डास सन ગષ્ટાહ્યુકામ 4/2/41 118-2(14/51 (३) रंभवधी वनतीना पसवार अने ना वसवार अने मालीप्रोता अने वसवार अने भारीशिमा, (२) नेरीवी talle (1) Po Rieles Plateles Inform her 1900 for the ge to PLANE RIHISTE VEC IMPETATION HIM 11-1114-1114 1114 1114

નઢાવા. Pite Wieles 1139 1128ch Heist महो तेर्नामुलया परहेजा है नेश्रमीत्प AIE PRINDIE INDIA INITIA शिहरना वर्डन अर्दिवामाना वार् साउवा ६४ वर्त्या जैहय ज्यातिषु क्षि निवि जीग्याना १ १५ १५ मही ક્લાવર મુહ્કવના માસીરા ધરાવવાતા His diff sold so states of કલા ક્રાય તેઓને ખાલી કરી જવા APP IFF IFF FIR OF EIR MI CALL ર કે એ સવાઓમાં વસવારના હક આવી છે. કાઉન્સાસ બસામણ કરી स्वा मेर्स् प्रतानते महिस्रवामा वेते अभासमी भुधवाता धरता भगवा પુમાંની આવસ કહે છે. આ બસામણા अन ०सन ४ई।८१५। वन्त्रेम भाग आने छे. सिवान है हमेड्रीस्य भीगर या अयामा दासपा ज्ञयम् रूप भाम इंड्रीटीनी वच्चीता भाग थाने हे अपथी नेरीव धनामां क्षेत्र अने ग्रामन

भाइना लयामा भमावेश रेडेनामा मामपा लेखा व्यमीनमा हारा ની દુકાનાના મેજર્ડ્ડેયની ફાર'ના हार्थके ज्यावेदी जे होरी वेपार्शको िमिनि हैं है। है। है। है। है। impred fought the fifth हे हेरलाह होश नेगारीओ पहेंची शब-सास्ताम कार्ड हते. दव

11th 134 Blicker, 't fisher othe thefake & theless hafe मगदरा तती तर् वह जंप धार्ड इंश्वर्था वर्गना लाहानी विपारनी इाड-सीमने सार्थ हे भिम हर्वाथी

> । राज्यानि न्यारे जीवावनारा व्याप्त मर्ववर्ती हो स्थान वाम हो हो ዘነንነ<mark>ት, '</mark>ஞ ibic Ab ଉደብ'ይዶ'ኔ ય, રેખ, રેરદ દ્વા, માચ વાર્ય વાર્ માં તૈર્ગાતીતવ નસવીના 1881ke १८३६ कि मित्र दिवित विदेशियां के उद्दर्भ olat के मीथां विभावित मेहा AR IFIAR IFIER OOR KHIKH मितिस्थ विष्या भाषा वस्तामा S p form 1854 B & 1924 Flags નસવી ગણમીના પ્રાથમીક આંકડા ડર્યનની હીંદી વસતી

मेले बज़ुरी यहि मलीस. किद हिए मिन्ना निर्माति भारी भारति हीहें अहि से 102हिंदे बढ़ीसाई हिस માર તેડવા સફાવા ક્લતારા વિવા ખનવી વ્યય છે. સંયંતી વ્યવીઓને यमध्य पान-तेर्गातीलया मार्- (यहर ात्मिमिष्ट्रेष्ट निम्ही मिण्डिम १९४ ire The heelblike thee littlelle જ જરૂંક ખતાવી , રહ્યા છે. આ मारमाया अबाब लाज महबाया चली हिंदी हो। प्रशास क्षिति केरिया से हो। हो મા વરવે સનગા વ્યવાગમાંત્ર લાહ્ય પડ म देर रहे छे. सामान्य रीप्र-अने माराज्य अध्याम मानुस्ता अद्दर मानाम मिन्नी है (तो भुन्नी व्या जाणतमा પ્રમિત્રમાં કામવાની નીતી थाम के रीते दीरीओ साम प्रांतिक मंद्रशंद्र पद्रहेतु चारासपु कारजेती मिन मार '९ इतिक मिनि होल ich that de the be thick *નાવાના અનાનદાર્શાઓ હૈદાનેલા નાહ* Photo included allowed plante મતાંતર હૈાઇ શકે છે. પરંતુ યોગમ किमियान मेंगे रिक तह त मा हि માડવી એકએ. રાજકીય મેતિનિધિત નનવાને માટે પુરતી સગવડા પુરી ज है हैं। हामनी नमती ज्या म हे. व उर्मान के हरवानी करार छे ले अयाव अद्याधियी यस शहे तेम नयी. भारताथ आवश नथी के वस्तुना વકેરેની લીઇ મેને રાજકામ લ્ફા मी हारू पुर्वे अलीतः मंड्ये लाह्य अरम्विवाया देया के पंगर्ध जनाव प नैर्गितिय समाज्यमा अपा अवुश अ रे३सा शतहात्रमुना दुर्व स्ट्राज्य पंदी. अत अते ६।अती सरकारी भू भाराह शिवालिक विदेव पुन પારાંસના મુત્તા મેકફેસ મતાસ કહ્યા क हैं कि लिया रहेन्या भारत First Fe ings ". " If he by वसयी ६४वां २०,७८० ना वधारी વખત તેઓની વસતામાં યુરાપીયન while the & 14 wet/84,9 તા ગેશીયાડીમાની વસતીના છે જે માં<u>યું છું કે યુનીયન શબ્દના તમે **નાન-યુરાપીયના** પ્રત્યે સર્હિષ્ણુતા ની આશા રાખીએ, પછી આપણી</u> ઉપયોગ કેમ કરા છા? તેના કરતાં વધારે અસંગડીત મેં કશું નથી જોયું. હું જોઇ શક્યા છું તે મુજળ તમારે પાંચ મુખ્ય જાતીઓ છે જે એક ળીજાની તરફ ઝેરથી જાએ છે તમારે ત્રણ રાજધાનીઓ છે, બે બાષા છે (જેમાંની એક તા હજુ ખીલેલી પણ નથી અને ડચ, મલાય, કેંચ, ઝુલ માને કાણ જત્રો બીજી કેટલી તમારી બાષાઓપર રચાયેલી છે) અને તમારે બે વાવટા અને ચાર પ્રાંતા છે. તમારી વસતીના માટા ભાગ બુખમારાની રિયતિમાં રહે છે.

એક કરાડ ગ્રાહકા તમારા આંમણા માંજ છે જેઓની સાથે તમે દરવર્ષે કરાડા પાઉન્ડના માલના વેપાર કરી શકા છે। જો, સારી રીતે રાજી કમાવા પુરતી તેઓને કેળવણી આપા, આજે તા તમારી નેટીવ મજારી દુનીયામાં સૌથી મોંઘી જાણાય છે. તમારી સરકાર સમસ દનીયામાં પાતાના સારામાં સારા મીત્રાને અને મા**દકા**તે જાણી કરીતે પાૈતાના વિરુદ્ધ કરી રહી \hat{i} છે. શં સા8ય આદિકામાં એક પંચ એવા શક્તિશાળી માણુસ નથી કે જે તમારા સંધળા જાતીએકના ઝઘડા અટકાવી શકે અને લાકાને એકત્ર કરી શકે? ખરેજ રરતે જતાં સાધારણ માણુસને તા પાતાના પડાશા કયા વર્જાના કે ક્યા ધર્મના છે એ જોવાની કશી પડી નથી, જ્યાં સુધી તે પાતાનું જીવન સુખે જીવી શકતા દ્વાય. શું તમે નથી ધારતા કે અમારે યુનાઇટેડ રટેસમાં છે તેમ તમારે જેને એકજ રાજધાની હાૈય, એકજ વાવટા હાૈય અને એકજ ભાષા હૈાય તેા વધારે સાર્ફ થાય? અનજે દુતીયાના માટા ભાગમાં તા અંગ્રેજીન બાલાય છે. ખે બાપા, તમો કેમ પાસાશ?

ઇસ્ટ આક્રિકાથી યુ**ની**યનમ

ચાવલ આવી શકરો નહિ **ઇસ્ટ આદિકાયી ખાટી રીતે ચાવલ** યનીયનમાં એટલા મેઃટા પ્રમાણમાં મ્માની રહ્યા છે યુનીયને જ્વહેર કર્યું છે કે યુનીયનમાં માેકલવામાં આવતા જાતનું રક્ષણ પણ ન મળે અને તેને સંધળા ચાવલ જધ્ત કરવામાં આવશે. · **કર**ટ આદિકાની પાસ્ટ ઓપીસે ચૈતવણી આપી છે કે ચાવલ વાળા પાર્સલા ઇસ્ટ આક્રિકામાં અથવા **યુનીયનમાં જ**પ્ત કરવામાં આવશે. ખારાકીના અથવા બેટના પાર્સલા માટે એક્સપાર્ટ લાયસેન્સ નથી જોઇતાં એવું લાકા જાણતા ક્રાઇ તેઓ પાર્મલામાં ચાવલ બરી કંઇ ખીજ્યં નામ આપીને તે યનીયન મેહકો છે. સાઉથ આદિકામાંથી ઘણા માેઢા એ ઇસ્ટ અકિંકા પૈસા મેકલી નીધા ને પાવલના પાર્માલા માકલવા. જણા-ભ્યું છે પરંત એ ચાવલની અહિં કાળી જેમ્તર કરવામાં આવે છે.

ની દર્દશા

સાઉથ આદિકન કંડરેશન ઓક ખીઝનેસ એન્ડ પ્રાફેશનલ વીમેનના પ્રસુખ મીસીસ ડી. ડાઇકરો ગયે અઠવાડીયે પીતાની સંસ્થાના ડરખન ખાતેના સબ્યાને જણાવ્યું હતું કે, નાન-ઘરાપાયના પ્રત્યે સહિષ્ણતા કેળવવી જોઇએ અને તેઓનું કરિઓંદ સમજવાની ઇચ્છા દાખવવી જોઇએ તા દેશની માટી સેવા કરેલી ગણાશે. વધુમાં તેમણે કહ્યું: તેઓને પણ મન, ભાવના, ખાસીયતા અને અનેક કદરતી બક્ષીસા હાય છે જે સઘળાં · લાકાને સખ, આબાદી અને સંતાય આપનારાં છે. બીજાઓમાં આ ગુણા શાધી કાઢવાના આપણે પ્રયત્ન કરવા જોઇએ અને તેને ખીલવવાને અવકાશ આપવા જો⊎એ. આપણે યાદ રાખવું જો⊎એ કે જેવું વર્તન આપણે આપણા માનવર્ષ ધુઓ પ્રત્યે ખતાવીશુ તેની આપણા પ્રત્યેના તેઓના વર્તનપર असर थरी. आ प्रभाशे प्रयतन करवा માં આપણે ઘણા આનંદ મેળવીશું અને એક શાંત 'અને સંતાષ! પ્રજા ના ધડતરમાં માટા કાળા આપેલા ગણાશે. વધુમાં તેમણે કહ્યું : આપણી ઘરમાં કામ કરતી આયાઓ, ઘર સાદ કરનારી, વાસણુ માંજનારી કપડાં ધાનારી વિગેરે ઘર કામ કરનારી સ્ત્રીઓ જો નાહોય તેા આપણાઘરા **ક**વાં અ<mark>વ્યવસ્થિત થઇ</mark> જાય છે અને કેવું અશક્ય થઇ પડે છે. તેમ છતાં ડરભન જેવાં શહેરમાં નેટીવ ૠીઓને માટે આપણે એકજ હૈારટેલ છે જેમાં જીજ સંખ્યાનાજ સમાવેશ થઇ શકે છે. અને તે હલાહલ બરાઇ ગઇ છે वर्षीना वर्षी सुधी रेक्ट राते आ કમભાગી સ્ત્રીઓ અને તેઓનાં બાળકા તે પરશાળમાં સીમેન્ટની જમીનપર પડી રહેલું પડે છે. નથી હોહ તેઓ ની પાસે પાથરણું કે નથી હોતું ઓઢવાનું અને ખારાકમાં કદાચ રાશ ના હુકડા અને 'ધાલા ચા કે મીનરલ મળેલું હોાય. ખરાબ ઋતુમાં કેત્ક માટે મારા ધારવાથી સ્યુનીસીપાલીડીને તે પાતાની જીજ કમાઇમાંથી એક રાતની ૩ પેની માસિક લગભગ શી. ૮ આપે છે. વધારે ભાગ્યશાળા હાય તે માસિક શી. ૫ માં મેકાનની અંદર ખીછાનું મેળવી શકે છે. આજ સ્ત્રીઓ તે નથી મળતા પુરતા ખારાક કે પહેરવા પુરતા કપડાં. આવી રીતે રાત પસાર કરી સવારે ૭-૪ વાગે ઉઠી सामान्य रांध्यायामां पाताने मारे नारते। तैयार करवा जवानी भाराभारी કરવા જવું પડે છે અને પછી માઇલા મુધી યલીને પાતાની નાકરીપર જલુ પડે છે અને પછી તેની માસે આપણે

ખતાવવાની સચના-નેટીવ સીએ! વચ્ચે રાગ અને ગુનાઓ થાય તેમાં શી નવાઇ? હું સુચવું છું કે આ આપણી શ્રમજીવી ખેતા માટે જો અનાપણે કંઇંક પણ થાડી મદદ કરેલી હશે તેની સાભાર કદર કર્યાં વિના નહિ રહે.

युवानाने भवर र-कनम्बनी શીખામણ

યુનીયનના ગવરનર જનરલ ડાે. છે. છ. જેનસને ગયે અદ્વડીયે ડરખનની હાઇરકલમાં વિદ્યાર્થીઓ સમક્ષ કરેલં પ્રવચન સઘળા વર્હા, જાતી કે ધર્મના લાકોને સમાનપણ મનનીય છે. તેમણ કહ્યું કે, સાઉથ આદિકામાં જ્યાં વિનિધ જાતીઓના પ્રશ્નો આપણી સામે પહેલા છે ત્યાં તમારે અત્યંત ધીરજ, સદસદ વિવેક અને શાંતી કેળવવાં જોઇએ અને તે માત્ર નેટીવા अने अन्य तीन धुरै। पीपनी। प्रत्येक નહિ પરંતુ ખેંૄસ કરી તમારાથી જીદી ઓલાદના હોય અને તમારાં કરતાં વ્યુદું દ્રષ્ટિર્બીદુ ધરાવતા હોય તેઓની પ્રત્યે પણ. આ બાબતમાં भारी टीडा अंग्रेजीने तेमल आ-ક્રિકાનરાને લાગુ પડે છે. તમારે એક ખીજાને સમજતાં શાખવું જોઇએ અને તમારા મનમાંથી વિરાધ અને વહેમ કાઢી નાખવાં જોઇએ આપણા દેશની સંવામાં આપણે સદ્ધકાર કરતાં શીખવું જોઇએ આપણા છવનના भित्र क्षेत्रामां तहावत है। य ता पछ. આપણા મતભેદા છતાં આપણને ર્ભાધનારી એક સમાન વસ્તુ આપ**ો** હમેશાં ધ્યાનમાં રાખવી જોઇએ તે સાઉથ આદ્રિકા જે આપણા સૌના पितृहेश छ, तेना प्रत्येना प्रेम, तमारे એક ળીજાની ભાષાં શીખવી જોઇએ કારણ કે તમે મત બાંધા તે પહેલાં સવાલની બન્ને બાજીઓ જાણવી જોઇએ. અંગ્રેજો અને આદિકના વિષેજી તમારે ખરા મત બાંધવા હૈાય તાે જે કંઈ પણ સવાલ હૈાય તે ભરાપર સાંભળી તેમજ વાં**ની** શકવા ની સ્થિતિમાં તમે હોવા જોઇએ. તમારામાંના કેટલાક એમ માનતા હશા કે આપણા દેશમાં ભિત્ર જાતી ઓ હૈં:ઇ આપણા દેશ પ્રત્યે સદભાવ ના રાખવી મુસ્કેલ છે. અને તેમ છતાં આપણા દેશ પ્રત્યેના પ્રેમના કારણે આપણે તે કેળવતી ઓઇએ કેમકે સાઉથ વ્યાફિક: પ્રત્યેના પ્રેમ અંગ્રેજાને કે આદિશાનરાને સમાનજ

લમણા હું ખાસ કરી સાઉથ આ-फिनाना युवाना तरीहे तमारी समक्ष બાલી રહ્યો છું અમે જીના જમાના ના હવે એક પછી એક ચાલી જવા લાગ્યા છીએ. ભવિષ્યતા આધાર નવયુરાે ઉપર રહેલા છે. તમાર્ક આખુ છવન તમારી સમક્ષ પહેલ દિવસ વ્યાખા સખત મળુરી કરાવવા છે. આશા રાખીએ કે જીવા જમાના

એ અરસપરસ પાયેલા દેશા અને तिरस्धारीने व्यापशां देशना नवसवाना ટકાવી નહિ રાખે.

સ્પ્રીગળાક અને રગળી ટીમામાં સાઉથ આદિકાએ મેળવેલી સિદ્ધિઓ માટે આપણો ગર્વલઇએ છીએ તેનુ સચન કરતાં ડાે. જેનસને કહ્યું કે રમત મમતમાં જે સદ્દભાવના આપણે કેળવી એ छीએ तेल वधारेने वधारे आपला અરસપરસના સંબંધમાં આપણે रेणवदी कोछ्ये. या वियार तमारी સમક્ષ સુકું છું અને આશા રાખું ધ્યું કે આપણા જાહેર જીવનમાં પણ ચ્યાપણે વધારે સહકારની **બા**વના કેળવતા થઇશાં. તાર્થ રાઉસીયામાં તાન-યુરાપીયન યુનીવર્સીંટી માટે પા. ર૫૦૦૦નું દાન

તાર્થ રાડેસીયાની સરકાર નાન-યુરાપીયના માટે એક યુનીવર્સીટી રથાપવાની યાજના વિચારી રહી છે. ચ્યા યાજના મી. જે. એક કેપનેક તરફથી રચાઇ છે, જેમણે તેને માટ પા. ૨૫૦૦૦ ની રક્ષ્મ દાન કરવાની ખુશી બતાવેલી છે. મા. કેપનેક જેમણે પાતાના જીવનના માટા બાગ સધન રાડેસીયામાં ગાળેલા છે, જ્યાં તે માટા પાયાપર ખેતી અને ઉદ્યોગ કરી રહ્યા છે. તેમણે એક અખળારી નિવેદનમાં જણાવ્યું છે 🕻 નાર્ય રાેડેસીયામાં એક નાેન-યુરાપીયન યુની-વર્સીડી સ્થાપવાને પા. ૨૫૦૦૦ ની રકમ આપવાનું તેમણે એટલા માટે કરાવ્યું કેમકે સાલ્સળરીમાં થનારી રાૈડેસીયની યુનીવર્સીટીમાં તેાન-સુરા-પીયનાને દાખલ નહિ કરવા આવત ચર્ચા ચાલી રહી છે. સુસવવામાં સ્માવ્યું છે કે આ તેાન-યુરાપીયન યુનીવર્સીટી લસાકાની નજદીકમાં સ્થાપવામાં આવશે અને આખા આ-रिक्षामांथी विद्यार्थीओने माटे ते ज़हुती રાખવામાં આવશે.

પાપ પુલ્યના હિસાબ

જેમ આ ભુમીનાં કેટલાંક પુરુષ છે, તેમ કેટલાંક પાપ પણ છે. અને પુરુષની સાથે પાપ પણ ભાગવવાં પડે છે. એમ નથી હોતું કે પાંચ ક્રપીયા તું પુરુષ કહ્યું અને ત્રગુરૂપીયાનું પાપ કર્યું તા છેવટે ખે રૂપીયાનું પુણ્ય ળચ્યું. પાપપુરુષના હીસામ પૈસાની જેમ થતા નથી. જો પાંચ ૩પીઆનું કહ્યું છે ત્વા. જા પાત સ્વાનાનું કહ્યું હતી તે પણ અલગ બોગવવાનું છે અતે ત્રણ કર્યું તો તે પણ અલગ બોગવવાનું છે. બન્તે બોગવવાં પડે છે. એકમાંથી બીજાની બાદબાડા યતી નયી. ઘણા લાકોને આ વાતના ખ્યાલ નથી હોતે। તે લણું પાપ કરીને પૈસા કમાય છે અને પછી વીચવે છે કે કાંઇક દાન કર,એ, ધર્મશાળા બંધાવીએ તેા અ પ્રસ્થા પાપ કપાઇ જશે પણ પાપ અને પુષ્ય ભન્ને અલગ અતંગ ભાગવવાં 43 B.

WARRE BINDER BO FRE ISSIN

the legals belly the roley

हैं। जेरे मीपीपी होत अप अस मार्थ

felighete lähitäin inn ihie

the tiking Dich "liking pris

वाच हेडिया मुख्य साधाप संदेश तही

મારા માટેના સાંખી લકામ દર્શની

HAIGH!

भीरिश मुलुर पक्ष सामे सा

दुरमा नाताना भारास भारतस्त्रीराना -, 71h. the 11-5195H2,, : 61 feb मित्रिसिक शिक्ष मुहिनदीर हार भारती ना अप्रमाधेत्ती रीक्षा

strainfell an Arg. કલા છે તેઓને મદદ કરવાને ખદલે हिंगिंध मैमारवापा कुली अमध्य भ्रद्री sints il alle Mid-alisabili की मातानी श्रीत आयह मुप्ते मार्थ

,માર લ હિલ્પુકા,

,નારામ હિરમેમ, નીએ પ્રમા**ર્**

भन्ते अपिक्षा व्यवीमेहना स्वास्त्री

Fire . @ EFINSIPIE Fire glappene

ल-५ अमान ३।५ व्यममभाउभ

તી અતિશયાકતત્રનો શાચતાય છે. એ

शायतीय छ करेली आवियारी राष्ट्रवाह

ની આ આંપરાત્રાદિવાઓ એરલીજ

મુકવાથી પથ ઉદેલ આવી શારશ નાહે.

હદાક માનવનાવાદીઓ

જીમ[ક્રીમાઇ] he Helstehe ની નીવી અને ગારાની સંવોપારતાના असीवंडाप આવી શક્કી નહિ તેમ એપાર દેડ મીસ મંત્રાભને લગવા મવાસાના હોલ '% helle do વિલિત વ્યવીઓના સવેગે ખની રહેલા छतां देशना अभी डोदमा माटे हाभिस ના સિંદોલીના ઓવેલારીયણે અમલેલામમાનતા અને સામાઝક ન્યાય शम्प पदि: મજીવી મૈધ્રેલાન્યાનાના માંત્ર વારતા પણ ખેદની નજરે જેવામાં આવશે. વળી અને મોંગ્રેસના બળ નીના ભાગસાં तर्नीक हराई गर्नीया लाष्ट्रा पडहतु। हाई किथिय भारताच्या अधिवादी हो औवनाई छे युन् सावित्र ज्ञाहिशना IPILIS ER ER HIS FREIL BAL मिति वार्षीक परिवध्भां रेज्य करवामा क्षें, तेमके क्षे हैं अधारा मेणाना क्षेत्र १९८८मा हिम्मिल मिहाराहा भवतर माशी सिंहासन पर क मेसी करवाने नीतीते सथता देशसा ६९१मि, रु जिरीश्रीते ता भात्र आपीते समाना भाडिय आहिताना नेरीवा अत्मेती भिष्मिन्यापसमां सरी देखा होतारी શાસન તરાતે હતું. આવણા લાકો 1885FY TO GELL FRIEZ INDAK IF ઝોલી રહ્યા હતા. તેમ**લે** કરી કે દેશ इन् कि क्षिम किस कि में तरमाण क्षा मध्या हश हमार मार् Emplo Ilisitest iteliote sens fice

છે.ગલાનમાં મળેલું કોંગ્રેસવું ~

આંગણ આવેલી તામુસી મકસા લહ્યુ

મારાયાએ તેા આપણી તથી મેળવેલી

हिया है अस्पृति असिकार मतनेहर मीर

भि असीत्रभा वहा अधान थी. तेदहमे

भारतती करनताने मेनसभी भाभी

દેશન નીક કપછ માંક

ગુવા ગામમાં ખેગલારમાં મહાલી

मार्ड मांडु तर्ला आडयने मेरा तक्षले અખિવાર કરવાની વેવળા છે. કાશ Physis-ripes inpl 14.143 iff gy Pela Fre & Prime impres नी महरम निर्मातिशनी नीनी व्यादेश व्या नशी पहुंपश्च रहेशमा भारत नामा पीपी पर्वा देवाहारवामा आन मेखे ६,डासमा अलानाचा प्रमाणे वेते ઝીરી ભાગના મહત્રાએ માગલી કર્ડલી हास १६ हा हो हो हो हो हो है है 's fielde kithite bila Him st litely b &c like playe fire सारीते पुरतां प्रमाध्यमां अन्त पत्त मास हरीने हेशने हाताहन वताह मंद्रभाइतो वर्गेर आगते। अपरा **જ**ન્મીનદાર્કાની નાંત્રેદી કોગત હાલોગાનું अ ६.६३। णहार प्रमा छ. तमा नम्द्रीर हर्षना रहनाना जाहात साह मा ह्युतम् पवरतं साम् आत्री आहेर् neith oildien and enelth अद्भीत महसी धान मां आब्दी हता. प्रमा आधिरन मंत्र पर्याह रहेश म महासम्विति मेश ६३स अविदास \$94 1/k 1523 hg '59 13/13 1/1/100 લડેસ ક્ષેત્રેસના સંકર્તી કહેરાને ખદાલી વરા પ્રમાન શ્રી અનાહરસાસ નહરા અખિલ હોંદ કાંગ્રેસની મહાસમાતીએ

ર્માઝકાયા ૧૮ાત छ निर्देशन रहे

931 BETT -11.11-11 F # 11.24 lete jin

Box No. 661

पुन्तु नहीं जिल्लाना कर्ना ताला होत MERIUM UNWIRSH या अधिनान्त्र भिद्धांतृभा भाषा होत RELL 1818 & Philips . We thethe lkithine either leine leigher ihm કૃષ્ટ્રિયના ઝૈ.૬૦૫ે–૬૬રામાં 8 (1 5 P. 8. मेबार मेसार संपा हेराच हारा च्याब्रे हामिक में भीर भारताना निष्धुं भ अन्तर અને તે પાતાના ધ્યેય, નીતિ અને કેરવાં તમે મારી રાશીય માર્ગમ છે. मित्रं प्रदेशना हाल जान्यान मेथ मेहा त्रीहे हाम हर्ने क्येनेक, अपमार्

કેત્રફકાની આંત્રવા અને ભવા) 1444 HHH अी. ज़रा हींद्र अभाक દર્શના તુર છે. કારેલું કે તેવી સંપથાનું ખળ અને કોર્ય मेर्छ क्षेत्रपु इंजापा पद्म ता श्रम नाम के हैं समित कर रहे नहींते होत The he 13-219578 the 13-16th 115ho Whe tetels 1- He those this lell-10 \$15 thet is the fleth मारेनी ध्रि अने संदर्शनेता सामन्त्र BE IMPER INTO the John Bit જગવની કરાકરીબરી ડિયાત આજ मा ज्यान ग्रह हैं। संकेचा येम क

Itelienteske light liple he teres PIEM IAR INFINE ZIN FLIF करई जामकर्ग क्या मैजना मापाना ેમિંદ વૈદેક કે છે માંસામ્ય જ ફેટ करहेर प्रभाशिया व्यवस्था स्ट्रेशिय feffe feip, bie @ Pire iftelf લાતાન કરાતક હતકતા, આવા રકેવર્ષ મુંતમુંવાના સાગાન માર્સ ફાખા नदी. हमराध्य कल्यावेदी चीम्ने ESAB FAMIS IMIGAN Falls fort पाना, तमार अवशत-भेदी भीध હેમરાંતના સાનાના દગીના, ધ્રી ૭ **}** વેઓએ ગાવાની *વ્હરી*યાત **લ્ડ્રોને ખાસ સુચના કરવામાં આવે** र्रमा माठ @पर्यक्तां भंगेला नुमृ-અનાડા અગદ લા મુદ્દા શહેરમાં क्षा द्वारिती । वर्शे व्यक्ति મેરા કોર્ટના, તેમજ ત્યાસ લેન્ડ

भारीमां तीये प्रमाखेता हरात प्रभार में गिसह र फिल्म मिर्गित होते।

કદા_{નિ} મુખિલા (નહોત્રાપ્તા પત્રી રહ્યુ

ક્વાનનાં ગમે તેવા પ્રચાર છતાં ભારત

With the of feathe litelant's filte

1 he

1.4c

भेग हैं। अने प्लाराहा मध्येर पहा लोग तीम्पी आवशे. TIBPE PIBLING DEL The LIND था यम मंद्रवाची पमन संक्रिय वालगा अंभे, हे ही ब्ले विदेश हरना भार आ हिराना अर्था माद देखे भाव ના પ્રથમિતાની ક્રવીયાદ કરેલી છે. આ ittemitere & & Fire itelliels पी जायतामां मार्थ मार्शनाना विवास माछार वामारा माई छे. भाशा वाग्ती हारणे विना, साउय आहर ह માંનું રાદ્યાના નહાનસાક્કાના માનાવા રા, મલાને ભુતકાળામાં, ઘણી વખત अवादाय लदाउपा हलवाजी पदी हुई. साद्यि आर्हिशना नश प्रदान केमी तेवी सन्ती रीमामी मा नीमवा मित्राय लीव्ये क्डी नाइ आंत्रकीत लाभ थवाता छे, लाईड हो उत्तर्भपु पुप्त तहाई ब्युलम यानमेले सुरा च्यु मवापु भवादना વખાય વધારે નીવના ભંતી થવાની છે, જેઓ માતે છે કે ખદારથી થતી क भंगित सम्मिन विद्यान માંનાંનાંવે હૈર્દ ધાન શકાના કલા भार भरीह मेशन मेशन जार्च अर् જેઓ આપણી નેશના પ્રત્યેતી તીતીતી मिष्ट मिर्मित भाषानमामां स्थान इ. १६१६ तथ १५३ तथ से है। है साखर आर्रिशमां जीन-ग्राशमा तरह महाम भी में लिसिन ते भीथी जिस्प वेश्यमा सही भड़ अहड्यामा भड्या भीर प्रमात समार थाप था नाके मित्र शहाम है है भाराह पत्र हेरीमार्श्वम अपी काशी, सम्हामार्शनी क हला अंश' प्रम लगा जुरही पा छ ३ जाहा हाहाना बाबमा प છે. તેશનલાસ્ટ્રાના દમનનોતાથી તકલીક ति अधापन)नी शिक्तनि भागन अ मेलाइ। संसानी हेमीयी रीव वर्राड वाशा देशा ७२ हे जीनभरायहर हियति लेप्री तेनी ते। नथील, तेमां ન્તિલાળા અને માનનવાના કવેઓ मिलित आहिंशना जीन-मार्थाना अवीनदारी (हमह मम पुरली शिभ . 6 h & €114 ગાવી અતત્વા દેશવા પાછળની ખીત-लहें महत्वी मंत्री केरलें वे हर्या રહ્યો છે તેતે તકામા કરી દે છે. ત્રેશનલીસ્ટ્રાએ જ કર્યું છે એ એરલું લીવેતાપુા જે એક માત્રજ માર્ગ કે તાન માથે ાત્રાણામાં તેના કે *સાવનુવાબના* જાતાવડાજીકી ઉદેલ

ही सानिष्ठि कि , छ किमानामा

रीते मेजवेस जान छे. तेओ सारी

क्षेत्र केतिया भाषतीते देवतंत्र

स्नियम् क्रिसाराय सामुद्रा छ ज्ञान

गाम पुर्व इतिहान्समा मंत्री भी

ત્રુમાં કેટલાક સભ્યા છે. જેવા કે,

१९७५ में सहलाग्ने भण्डे भण्ड

વર્ષી શાયતીય અત્રાનવાની સંપુર્લ

iffes the FB & BPB nizhe

के हामज मध्ये बमलामा जारनपा

भारं मान छ जोग निह स्वी शहास

हेश क्षाहिमचा सवात्राचे ध्रे

दाकर इद्यारा भारा भाग उद्याग्रा

Harely all. Hope year Hereti

હિલ્પન થશે તેથી તેશનલીસ્ટાના હાથ

મારી, માડવાના મેજવાતા છે. વિકાત

साहिय क्योरिकानी भानवी भागमां

રેશી ઉત્તેત્રીગી અર્ઘ નીંજ સંતું. ખલ્દ

भिन्दी साब वहाः पेना अधारिताना

ना वाली महा दिक्ति तम ४३वामां

ઝ છોઝ કે આ દેશના વિનાવમવ

मित हरी है हो हो है। है है है

हिंग्स १८४ हो ईस १५४ कि छे ना अर्थ

માઉથ આદિકાની પાપ્યતાના જ રીતે

मित्रमही मातानी वापीक प्रीमाणक

शीय हारिक हुन नथी. तेम छता

કરતાં વધારે નિયાસસતાથી ડીકા

18h Etiche 18171th

3475 lots #1

CHAIN

]}[tab]kc

ાંમગમાં

शार्य वारंड केमां

કાશમીરપર હીંદના વડા પ્રધાન

જુલાઇ તા. ૧૫ મીએ પાર્કાસ્તાનના વડા પ્રધાન જનાળ લીધાકત અલી ખાને હીંદ કાશમીરમાં પાક્રારતાન સામે યુદ્ધ કરવાની તૈયારીઓ કરી કહ્યું છે એવા હીંદ સામે આરાપ સુકનારૂં નિવેદન કર્યું હતું, તેને હૉદના વડા પ્રધાન થી. ને હરૂએ તદન ખાંહું હાવા નું જણાવ્યું છે. જુલાઇ તા. ૧૩ મીના બે ગલારમાં બાપણ કરતાં શ્રી. નેદરૂએ કહ્યું હતું કે, પાકીરતાનના નિવેદનાની એ ખાસીયતજ છે. જનાય લીવાકત અલી ખાને જણાવેલી હકીકત ખાડી છે. એ ખરૂં છે કે આપણા સરહદપરના બાગામાં સંપુર્ણ સુર-ક્ષિતતા આપવાને હીંદની લસ્કરી ડુકડીઓનું હલનચલન થઇ રહ્યું છે. આપણા સરદ્વદના ભાગા અરક્ષિત રાખવાનું અથવા સચેત નહિ રહેવાનું આપણને પાસાય તેમ નથી. દરેક स्वतंत्र राज्य सत्ता धरावनार देशनी એ સંભાળ લાકાની કરજ છે. કાઇએ એમ કહેવું કે હીંદ પાકીરતાન કે કાઇ પણ અન્ય દેશપર આક્રમણ કરવા ુમાંગે છે એ તદન જાહાણું છે. હીંદ જેટલું યુદ્ધને તિરસ્કારે છે તેટલું દુનીયા ના ખીજો કાઇ પણ દેશ કે કાઇ પણ સરકાર તિરરકારતાં નથી. તેની સાબીતીમાં ગયે વરસે અમે અમારા લસ્કરના ઘણા ભાગ વીખેરી નાખ્યા હતા અને આશા રાખી હતી કે તેની પાકીરતાનપર કંઇક અસર થશે. તેને **ષદલે** પાકારતાન પાતાના લસ્કરમાં વધારાજ કરતું ગયું છે અને એથીથે ખરાળ વસ્ત તાે એ છે કે છેલ્લા છ કે વધારે માસથી પાકીસ્તાનમાં યુદ્ધના ચાલ સખ્ત અને કેરીલા પ્રચાર થ⊎ રહ્યો છે. એક દિવસ પણ એવા ભાગ્યેજ હાય છે કે જ્યારે પાકીસ્તાન ના અખબારાએ હીંદ સામે યુદ્ધ કરવા ની માગણી કરેલી અથવા એ વિવેની ચર્ચા કરેલી નથી હોતી. પાકારતાન ના જવાળદાર તેતાઓ અને સરકાર ના મંત્રીઓ કુદાં યુદ્ધની માગણી કરી રહ્યા છે.

યુદ્ધને માટે આવી જાતના પ્રચાર I માગણી બીજે કરો કદા ઘએલી મારી જાહ્યમાં નથી. આ બાબતમાં अभे पार्शस्तान सरधारनुं तेमल યુનાઇટેડ નેશન્સનું વખતાવખત ધ્યાન ખેંચેલું છે. તેમ છતાં તે ચાલુ રહ્યાં भे या ते। पाडीस्तान सरकारण तेने ઉત્તોજન આપી રહી છે અથવા તા તેના પર અંકુશ મુકવાને તે અસમર્થ

છેલ્લાં મહિનાઓમાં કાશ્મારના હીંદ ની હદ્દમતના ભાગામાં પાકીસ્તાન તરકથી આક્રમણુના વધા દાખલા થની ગયા છે. આ **વ્યાવતમાં પ**ણ અમે યુનાનું ધ્યાન ખેંચેલું છે. હોંદના પ્રદેશમાં દરાડા પાડવા અને નુકસાન

કરવાની પાકીસ્તાનમાં વ્યવસ્થિતિ રીતે તૈયારીઓ ચાલી રહી છે એ પણ અમે ભણીએ છીએ.

ગ્યા ગંબાર પરિસ્થિતિને પદેાંચી વળવાના મારી સરકાર તરકથી પરતાં પગલાં નહિ લેવાય તા તે પાતાની ક્રજમાંથી સુકેલી ગણાય. હીંદ કાઇ પણ કારણે પાકિસ્તાનપર આક્રમણ કરવાનું નથા. પરંતુ એ પાકીસ્તાન હીંદના કાેઇ પણ ભાગમાં હીંદ સામે આક્રમણ કરશે તે**ા તેની સામા** પુરતાં પગલાં લેવામાં આવશે. આ વરતુ ગ્યમે ખીલકુલ સ્પષ્ટ કરી દેવા માંગીએ છીએ. જરા સરખા પણ અધ્ય મુકાયા વિના કે અડચણ કર્યા વિના પાકિસ્તાનમાં માંહેનાઔથી જેહાદના પ્રચાર ચાલુ રાખવામાં આવે અને પછી પાક્યરતાનના વડા પ્રધાન તરક્થી એલું કહેવામાં આવે કે હીંદજ વાંકમાં છે અને તે પાતે હીંદની સાથે પડાશી ના સંબંધ રાખવા ખુશી છે એ બીલ-કુલ અસહા છે. અમે પડાશા ધમ પાળવા માંગીએ છીએ પરંતુ આક્રમણ, અપમાન, જીઠા આરાપા અને ચાલ યુદ્ધની ધમક⁄ાઓથા જનાખ લીયાકત અલી ખાન યુદ્ધ નહિ કરવાને લગતી જાહેરાતની વાત કરે છે તેની સુચના તાે વખતાેવખત અમે કરેલી છે અને તેને માટે દળાણ કરેલું છે પરંતુ પાકિસ્તાને નજીવા કારણા આપી વખતાવખત તેને તરછાડી કાઢેલી છે.

ર્દ્ધ કથી ગયા છું તેમ અમાર્કલ શક્ર અમે ગયે વર્ષે ઘટાડેલું છે. હું એ જાણવા માર્યું છું **કે** પાકીરતાને વાતા તું લશ્કર ગત વર્ષ દરમીયાન વધારેલ છે કે ઘટાડેલું છે? હું એ જાણવા માં છું કે એ લશ્કરામાં પશ્ચિમ તેમજ પુર્વ પાકિસ્તાનમાં માટા વધારા કરવામાં આવેલા છે કે નહિ અને હીંદની સરહદની બાજીમાં તે જમા કરવામાં આવેલું છે 🤰 નહિ?

કોંગ્રેસની ચુંટણી અંગેના નિવેદન વિષે ખાલતાં થા, નેહરૂએ કહ્યું કે, તેમાં કોંગ્રેસે પાક્ષારતાન સહીત સઘળા પડાશીઓ સાથે મીત્રતાભર્યો સંબંધ અને શાંતી રાખાના જરૂર ઉપર ભાર મુક્લા છે. થા. તેહરૂ≒ કહ્યું: અમે ક્ષ્યુલ કરીએ છીએ કે સાંતીભર્મ વાતાવરણ ટકાવી રાખવું ઇચ્છવા યાગ્ય છે. તેને માટે અમે અમાર્ફ યનતું ક**રેલું છે.** તેના પ્રત્યુત્તરમાં પાકીસ્તાન તરફથી એહાદની ખુમ અને યુદ્ધની ધમકીઓજ મલેલી છે. પાક્ષીરતાનના વડા પ્રધાને પંડાશીધમ ની અને શાંતીની વાતા કરવી એ तेमने छाकतुं नया न्यारे तेमनी સરકાર અને તેમના મંત્રીઓ અને તેમના અખબારા અને તેમના ઘણા

રહ્યા છે અને તેની તૈયારીઓ કરી દરાવી શકાય એ હજા અમારે સમજ-રહ્યાં છે.

મને કહેતાં ખેદ ચાય છે 🥻 પા-ક્રીરતાનમાંના પ્લીટીશ લશ્ક્ર**રી** ખાતાંના સલાહકારા, ઓરીસરા અને માછ ઓપ્રીસરાંએ આ તંગ પરિસ્થિતિને પાયણ આપેલું છે.

કાશમીરના સંબંધમાં બાલતાં થી. નેદ્રસ્થે કહ્યું કે, જનાળ લીયાકત અલી ખાન એ બુલી જતા જણાય છે કે પાક્રીસ્તાનનું આક્રમણ કાશમીરમાં હળુ ચાલુ છે અને કાશમીર રાજયના હીંદને ભાગ હજુ તેના લશ્કરે રાષ્ટ્રા

ખરા લાકા ચાલુ યુદ્રનીજ વાતા કરી રાખેલા છે. કયા ન્યાયે આ વાજબી વાનું છે. દરમીયાનમાં હીંદના ભાગ માં દરેહા પાડવાનું પાકીસ્તાને હવ્હ ચાલુજ રાખેલું છે. પડાેરા દેશની સાથે મીત્રતાભર્યું વાતાવરણ પાયવા બાબતના જનાબ સીયાકત અલી ખાન ના પ્યાલ જો આજ દાય તા અમારા એ ખ્યાલ નથી. હું કરીથી કહું છું કે હીંદ પાકીરતાંન સામે કાઇ પણ કારણે આક્રમણ કરનાર નથી. પરંતુ જો પાકારતાન હીંદના કાઇ પણ ભાગ पर आडम् । डरशे ते। तेने। अभाशं સલળાં ખળથી અમે સામના કરીશં.

જીવનની ધન્ય ઘડી

ᢏ ટલીક વાર આપણે એકલા પડી જતાં નિરાશ ખની જઇએ છીએ. કાઇ વાર છવન એકધાર્ક પસાર થતું **હે**ાય ત્યારે જીવન નીરસ લાગે છે. જારો સ્થાપરો નકામં જીવન જીવતા હેાઇએ એવું આપણને થઇ આવે છે. પરંતુ આપણે છવનની ખરી મહત્તા બૂલી જતા હાેઇએ છીએ. બલે આપણું છવન 'એક્લું અટલ' બની ગયું હાય, દુઃખયી ભરેલું હાય, સફળતા તું નામનિશાન પણ દેખાતું ન હાય; પરંતુ આપણા અંતરમાં એકન ત્રંખ ના થવી જોઇએ કે, ખીજાના બલાને ખાતર આ જીવનને હાેમી દેવાની ધન્ય ધડી જ્યારે જીવનમાં એકાએક આવીને આપણી સામે ઉલા ર**હે**, ત્યારે જરાયે ખમગાયા વિના તૈયાર યવાની શક્તિ પ્રભુ આપણને આપે. **મ્યાવા કેટલાયે કિરસાઓ** માનવ-ઇતિહાસમાંથી મળી આવે છે. એમાં ની 📦 કવાત અહીં આપી છે:

લણાં વર્ષો ઉપર મિસર, દેશમાં એક ધાર્મીક રયાનને આગ લાગી. ત્યાંના રાજાને થયું કે, આસપાસ રહેતા માષ્ટ્રસાનું એ કાવતરૂં છે. તેથી તેએ શક લાવીને ઘણા માણસાને પકડયા. પછી તેણે બધાને જુદા સજ્ત કરવા ચિક્રીઓ લખાવી. અને જે ચિક્ષી જે ઉપાડે તે માણસને એમા લખેલી સજા કરવાના વિચાર કર્યો. એમ કર્યા પછી તેણે દરેક કેડીને એક એક ચિદ્રી ઉપાડવાનું કહ્યું.

ચિદ્રી લઇને ખધા કેટી પાતાને રથાને જઇને ઉભા, ઐવામાં એક કેદાએ પાતાની બાજાના કેદાને ચાધાર આંસુએ રહતા દોડાે. તેણે તે કેઠાને પુરુર્યું, ''ભાઇ, તું અાટલા બધા શા માટે રડે છે ! શું તને ભારે સન્ત યવાની છે ? ''

પૈલા કેદા રહતા રહતા ભાન્યા, ''મારી ચિકીમાં માતની સજાનું લખ્યું છે. મને કાંસીની સજા થાય તેથી હું, રહતાે નથી. પર'ંદ્ર મારે ધેર મારી વૃદ્ધ મા એક્લીજ છે. તે કેટલાય દિવસથી માંદા છે. જો હું મરી જ⊎શ ते। योनी सेवायाडरी क्षेष्ण करशे?"

પૈલા બીજો કેટા આ સાંબળી વિચારમાં પડી ગયા. તેની ચિઠ્ઠીમાં **ફેટકાની સજ્ય લખી હતી. તે વિલં**ખ **५**र्था विना तरत क भास्या, गम्भरे ભાઈ, તું શા માટે ગ**બ**રાય છે? લાવ, તારી ચિટ્ટી મને આપ; અને મારી આ ચિક્રી તું લે. આ દુનિયા માં મારૂં કાઇ નથી. હું એકલા જ ર્યું. મારી પાછળ કાઇ રડનાર્ક કે દુઃખી થનારૂં નથી. તું જીવતા રહેરો તાે તારી માના સેવા કરી શકશે અને તારી માને પણ આશરા રહેશે. ચાલ, જલદી કર. પેલાે સિપાઇ આવે છે, તારી ચિટ્ટી મને આપી દે."

પેલા કેદા પાતાના એ પડાશા કેદા ને જોઇજ રહ્યો. પાતાને ખાતર ખીજાને મરવા દેવાનું ફ્રાને ગમે? પરંતુ એટલામાં પેલા બીજા કેડાએ એના હાયમાંથી માતવાળા ચિત્રી શુંટવી લીધી અને પાતાની ફટકાવાળા ચિક્રી એના હાથમાં મુક્રી દીધી. પછી તે હસતે၊ હસતે৷ કાંસીને માંચડે ચડવા સિપાઇ સાથે ચાલતા થયાે.

—આળ સહિત્યમાં મુક્લભાઇ

દેશ નેતાઓની મઢી રાખવા લાયક છળીઓ

સૌએ પાતાના ધરમાં મઢી રાખવા લાયક સુંદર આટ'પેપર ઉપર છાપવામાં આવેલી દેશ નેતા એાની છળીએા.

મહાત્મા ગાંધી. હે. કસ્તુરબા. સરકાર વલભભાઈ પટેલ અને પંડીત નેહરૂ સાથે. શ્રી. અરવી ક વાષ. हरेक्ती शी. १ ચાર છળીએ સાથે લેનારને શી.

3-૬ પાેસ્ટ્રેજ સાથે.

c/o 'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix.

ति हुरसे धर्माय होते हो शह ાદ્રક કાલ્યું તૈક્ષા યુનાક કડ્ડા महिस्यानमा वरा अधानने श्री. नेवर्राम

151h the 319 1316-619 151218 1116 (જો માંધ તાંચાર તે તાંધ છે કું કે iffich Elen Date, કીબ તમારનાર્ટી ત્યાના નાર્<u>ક</u> ગુગાલ મોરતે. જી ત્મીરીશ મંદરાકનું ઓસી ना जागहसा सज्जातमा जा बीन माते. हिन्दी की मिन्नेन्द्रियाना के हिन्दी મેરિફેક્ષેનિને પેલિએ આપનાર્થી થઇ મકકરી અમલદારાના હારત્ય हिता अथा ने के मारा सारीश माहे स्पा अम्जनसाप भा पहा मीनाने सर्वत्र अनार्थाना ममस् शा

ભાજીએ હડસેલી દેવામાં આવી રધી महार्म भारति महामार्थन भरासन તક આવતે. તરફે જુ ટુ દૈપાતાના કામ मंशि अप के तमने पशु के निर्धां યુપ્રાની પ્રતિથાતા સવાલ આવે ભાં निर्देश भीर भीरा भीरा भेषान के शहात क्रम मान्य शहात युनु नाव काल-भीत्रती वर्षे अक्षत न समञ [निहारिमारिमारिक १ % Pahè Ite મીર્ડ મે.મ.સી જસારના જીવલી દ્વાલા मेरी छे. वर्धमा ते सभि छे हैं, धाश -the treft iffely iffely alle એક રીકે એવાં પાપીરવાનને તેના Bish like like thing feer hing

િવદાશીની દ્રષ્ટીએ યાધીસ્તાન

,,તાસ્તુડવાન નીકુ ઓતછે એક લખતાં લખે છે 🤾 , जीहा जीहा जीहामा जीहामा के हिम्मा और प्राप्तिकारण कर्मानं

માં સોમાન્ય સુંચ્છીની તહવારીઓમાં વિદ્યાર્થીઓ થવા હતા તેમાંના એક પાસમાર જન્મ વ્યક્તીની ચાંપતી भाषामा वह स्टर है। अही भ नाजीने परेला देश छे. ज्या चीपी Minter 4-4 Elegini ettiti sutull भेग इरहता देश छ, अने इहत थाहै भाउप अपु ताराज्याच ज्युन त्रपुना out पाठी जीक यह देशि छे. व्यां ભાવતી છે. બારવની આ દ્રદ વરા-इस्से आत के त्या वीदी अरम्हर्नी કંત્રેતા છે. જે બાદવનું આખેરી સંદ इस माधल पर मधारी नामते मे અના હતરતા અર્ત્સવર્મક્તી સંત્રબેગ રી .,રાશનાત મુલ,, ટ્રારા અર્ભવક્તર તેલે તાસાકવાન જર્ના ફતાતા. દાસ્કા कावा मान नेत्र महार भाकु कार्य the order Merell film in and aggs and and alle & \$ मारहस अहाउंचा बामकी मंद्राच्या सम

तीर क्रीसेसी शक्तिमुर्डिया संबासने संभा -1/2 'E @ MB , \$19, FHISH 14년 [마kh (토위)

सीसा हुउदी होदी य चलाय कर हाह ना जारा सरस्यी जनसंस्थिति संसाद्धा क रहीं ६र्च अने नीरत भग्नेसा भीदन के वणते मेतातुं सरहर सतत वधारी ઝુકા અ તૈકાંદ્રા દ્રાવ વા' તાસુકવાન તી રાદ જોઇ રહ્યું છે. દીરતા જો IFTO MUIC FE ED TO BEEF BILLY १४दी ज्यानिहाँ के हैं पुर्व प्राथमन प्र पाई। १६ी अते, हंसाववापुर समस्प भारत धन्डार र डरेला छ असे हुनीया मार्थरताते होइनी साथ भेत्री ४२वाना હતાં એરલું તા ક્યુલ કરવુંજ મડશું કે ० अधिमे. अमे तेरस शायनीय નીરીક્ષકને નાવ્યુખી ભરેલું તે લામલું white of the first file રેકનાંઇ મધ્યું જાતિ મુદ્દા રેક્લામાં हेलाजे श्रेषी भीडेंसा और ज्याहमाध्ये रीप मेगवेसी कैमीना अस्तरी जाग्या Alfa eigh mish self edh. Alla असीमानते थी, तेहरूस राष्ट्र अने शर्राहा नहीं छनी व्यनाज सीतारप मान होध पण वयने हरवाना बीहता

o stirsle ieb . be giffe અંદીનુંશન જમલીંભ તાસ્પુડવાનમાં मीता हशान छें अभावें अने अभावीं ह અને ભાષછ્યાં ઉપર ચર્ચા અને પાતાના भेगा यस असीवेशनमां राजेसा मार्थे भावे छ. नेमां विश्वता विद्यार्थीओ ઓંતરરાષ્ટ્રીય અભ્યાસ વર્તાળ માન્યામાં તેવા અધીવેશતાની સાથે સાથે એક भीते तथ विद्याधीमोते भने तिथि भिनिति अपनता विष्यात अपनिति -the with 14,148, the tolke गम वहसे हीहमां भरायुं हत्ये अभी માકૃદિમિશ્વ િ.ફાશના, મત જ मामा है. इस मार्थ स्थाप मार्थ जेन्द हार धर्ट हत्रेवामां आवे छ માં દકોનામાક કમાશન ફાર એશિયા WE're AB & IPING IFIPHIA SIK क्यें के खेशीया अते हुर पुत्र ना देशा ७ भिष्ट ोमान्माप्र आम नीतेम-छ

> हीं अने पार्थारनान यथ्येनी धारा saldalal alud alsagist B. ची नसली अचे अचार अनु। स्तान મ તે-વેનાર શિક્રો પાર્યકવાન

ત્રેકાનુા છું. નીંદુ લાવાની અમારી ક્ષેન્વંગ્વરીના ની અમારી દરમારત માકારતાન સાથ મેરેલી છે. યુદ્ધ નિક કરવાની અવેરાત વનાડી મનલ નહી દરમાડ્યા તહો માતા રહેલી છે અને તેને માટે અમે साववापा मतस्य म्हताया जनमारी जास શાંતીબાર્યું. jkk,h,te ઈ ઝી સી લી વેવ मीर पेमक जन्म जानमुप्प पहराहचा

માર્ય વમતે વીન'તો 😺 🗜 ક્રોદ

કે અર માર્જાન દાવાનના તૈક અનુ @ his lies-ja file Heal?, હિંદમાં અપ્યત્માર્શની દીકા યઇ પાશે તેટલું ખીજું કર્યું નિર્દ્ધ થાય. में,ल,त मैताउवापु ज ७,९६ मश्हा न्त्रेसम्, मापण्या ५५५ हेशा वन्त्रेता નાલી કંદ્રેલા પ્રનાક વમાર્ક અરશતના મામે જેદાદ અને વૃદ્ધા પાકીસ્તાનમા

इन्ताइना वहाय नथी. वणी के हेश मही हवा। छे. यह सहजां, आहमध्ये ना सालमा महरी जसाइनाना प्रमत्न લ્પનાન લીતારવ અસ્તાત્તાન ૨૬ તાવા माया की महम अरी, क मेशन तीह निह १५वानी व्यवसात पर सही ના ૧૩૧૮ મનું તારાકવાન સાનુ નીવાના કુકાવે, કતાના લક્કર તરાત્તા ता यथाता विषय ६ता छता हीहे मेर्ग हता, य सनास युरामां ६ग्त १६१३म १ १३ मधीस भ्यास ५३।या सराहा વેંદી શુંદુ કાશનીઇમાંના નાવાના લશ-१५८ मधी धन्मारी शमान तेम नथी. ० मना वया ज साइन है नैनानइर अरहार कार्यग्राजीया हर्यु तंत्राब्यू य તૈર્દ નીડામના રકાક ભૂદના સૈત્રનાહ્યા भारात्रतानमां युद्धनी यस देवेसी व्या मास क्यारे प्रेयुं भण ६ते तेन भम इमले ररनार्य महोन्री नवानात होह के हिन्म भाग हारह सम्ब न १५८ शब्दीमां आपेदी छे. अप-व्यक्ती छ। हे जा मंजीह महिस्सित પ્રદેશ માતાના મેગલારના ભાષણમાં पुरेपुरी मात्री मधानी कर क्वीसंभ, थी. જી લોનવની ત્રાક્ષારવાનના લાકાન जीरमने रेवापा करीन तराहा पद्म ની વલયું છે. દીંદના યાપ્રસ્તાન સામે લેના જેવી જનાખ લીવાકત અલી ખાન अरीत महित महित हीहि लाहार हरता તેસી ભેં,તીવીલીઓ ઓગ લેગોવલા *વૈક્ષ્*ના માત્ર તારાધવાના અપ્યવાસ

> પર્વીદ વર્રફેલી તાસકવાનના સંકૃદ્ધિવ जी पीज ममार्ख करवास ज्याग्ना हताः भानना ताभी वडा प्रधान शी. तेदव करा असान कनाज बीबाइव असी बाह्य वाः इत भीना साहाउद्यानमा भाभि

છે. અમે ઝોના મ.અ.સંતે માટે લહ્યા पर्किता संभाप मीने तारे ध्यान भाग हुं आपखा अन्ते हेश्रा अध्येता प्रदेशि નીકાયું રફાદી**.** ५डी आधमध्य भर्गे ते। तेना व्यमे भर्ति भरी पर्ध होस्ती स्थापिर को मंत्री मंत्रसं हिवाना असादा म्हावर किस्मील 'स् में मिम्हि किसिन mutifut Blick & . @ 184140 या अभीर देसन जसन्या अम् दिस

र्गाई 🧿 🎖 सं. इक्षतिया भाउतोसर सदाभ्र

કરાક્યા સાચા નથી. પરંતુ એરલે

છે. તમારા તારમાં તમે જણાવેલી

Alfale 184 Esonial of the 16

आह वाया ज्यन पश्चारीकोनी यारी

हिंग भाउवामां आविषा छे. तमे

Higher invo ther 53'es Aprolf

वृह्द वीश्रम में भर्गाहा वरात्री अधिनीर B. Beef yla angallyli stallyla

BEIN HIM HIM I HAD I HAD BEIG FELS 5# Biffn iffnfulfu Ipa & fib5

धीडी। तर्द्धी पथ्य प्रयाद यासी

पर्दहरी क नि मर्दे कवानहार मया

Fre 3126 FIF 3T2 hisp &

THIPSE IHM OF BASH INST.

हिंग है है

કરવાના જેરશારથી પ્રયત્તા ગાલી

मेर्या मार्थियानचा सर्म्हमां वर्षाहा

Take 13th 15th outs

દ્વી કે માધ્રાસ્તાન પર તેની કે ઈંક

परेत सिंह हेईसी छ अपेर असेश हिरो

मूर क्षमा हे स्वकृत सरायुर्भ अभी अन

हीं भीती हन्ते आहे क छे. अमे

१३ विभिन्न अपे सिर अरहिवर्व अ

त्यारी इंडेशने मारे हंधे प पामपी

Fe & les Plyes inteppet if

HIM ALL PRING PRING PHE FILL

Fre Pring him

·6 BFIM

1931 1811

માકલાવી શું. ''મોલકાતે સંતાપ આપવા એ હમારા યુદાલેખ'' છે. ઝાગુના વનાક જર્ફીનાવાની સાવા હમારા ઉત્તર હારી દુઃ. ક્લવાતકારક માલ ફિકાનલ ભાકું તીના વિત્રાનુ तमारा रसागमां धरपा उर्गमाला – ग्रासरी – (मरी मसाक्षा, इहार, परगध्य स्वामा, ६नन-पृथ्व तमक अञ्च

શાની ધ્રિવા ! [3,41] []

इरोट, एर्सत, भेता स्थरम्

अद्दर्भः ४४० विष्ट्रादीया

મુરિલાનનામાં આવશુ ે લવ માલ કર્યા જીય રા તા रहलपपी ३० तत्पी त्रहाली जाने श्रेमिश्च हमप તકલી પકલાલ જીપ્ટ મા (તા) લામાઉજ

તપાસ કરવામાં આવે છે. આ ગેાં ક્ષેત્ર વટાવ્યા પછી ''તે મેન્સ લેન્ડ'' અરધા કર્નાંગ જેટલામાં '' અતે પછી પાક્ષેત્રતાનની ગાંક્ષી આવે છે. અતે ત્યાં પાછી તપાસ થાય છે અને મજીરા તી અદલા ખદલ થાય છે. બારતના મજીરા હારખંધ જઇ સામાન સુધી પાઇ કરે છે અને પછી પાક્ષેત્રતાનના મજીરા લારખંધ આવી સામાન લઇ જાય છે. બન્ને રાષ્ટ્રીના મજીરાના ના પાશાકો પણ જીદા હોય છે તેમજ રંગ પણ જીદા હોય છે તેમજ બ્લા હીલા રંગના કપડાં પહેરે છે. બ્યારે બારતના પીળાશ પડતા રંગના

પાક્ષીરતાનમાં દસ દિવસ અમે બાળ્યાં પણ અમને ક્યાંય પણ ખરાવ્ય અનુભવ નહોતો ચયો. • જનતા તરીકે પાક્ષીરતાનની જતતા બલી અને વીતયા જ લોગી. વિદ્યાર્થીઓ પણ અમારી સાથે ખુબ વિનક્ષી અમે લોડો હતાં. છેલ્લે દીવસે અમે લોડોન હતાં. છેલ્લે દીવસે અમે લોડોન બધા જ પડાણ વીદ્યાર્થીઓ અમને વળાવવા આવ્યા હતા અને સહને આપી હતી. હોંદ અને પાક વધુનજીક આવે તે તે કરાવું આવજ કરવી જોઇએ એવે અમે સ્વાર્વ વિદ્યાર્થીઓએ ખને ફેરોમાં વધુ આવજા કરવી જોઇએ એવું અમે સ્વાર્તતાન્યને કરાવ્યું છે.

બેઃા હીંદુ સમાજ

पितेरे छे.

ખેરાયા ત્યાંની હોંદુ સમાજના મંત્રી લખી જણાવે છે કે તા. ૨૯–૬–૫૧ ના રાજ પ્રગટ યઐલા 'ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન'ના પાના ૨૧૦ માં ''ખેરા હોંદુ સમાજ' એ શિર્ષ દેશ આપવા માં આવેલા સમાચાર તદન જીદા છે એવું દશૌવતા પત્ર અદિ'ના ભાઇ હોટાલાલ કૃષ્ઠીરજી તરફથી અમાને તા. ૧૯–૭–૫૧ ના રાજ મળ્યો છે.

પરહેજની વિશેષતા

વડવાણુ પાસે રામપુરા ગામના મંગારામ નામે ધાહ્મથા શિક્ષકને રક્ત પિતના **રાત્ર થયા. આ**યવેદના નીષ્ણાત નાનબાદ ગેદ્યે તેને ચ્યેકવરસ સુધી રાજ એરંડીયું તથા મળાના રમ પીવાનું કહી દીધું. સીંધવ 🥻 કોઇ પથ મસાલા વીનાની મગની દાળને ચાેખાની ખીચડી સિવાય બીજું ક'⊎ જ ન ખાવાની આકરી પરહેજી ફર માવી, વર્ષ વીત્યુ. ગેમ મટી ગયા. પૈણ તાનભટ ગૈઘ કરતા રામ હાવાથી મળેજ નહિ. એપ કરતાં નવ વર્ષ વીત્યા ખાદ તે વઇવ ગંગારામ શિક્ષક ને મામ વ્યાભ્યા ત્યાં સુધી એન રીત ની પરક્રેજી એછે પોળલી. ગંગારામે તબિયત ખનાવી. રાગ મુક્તિ માટે યથા શક્તિ પચીસ રૂપીયા નાનભઠને ^{સ્ત્રાપ્યા. વઇદ્યે પાતાના **ડગ**લામાંથી} भील भभीस **श**ाडीने तेमां **६मे**री खना યધને ગંગારામની આસપાસ સાત પ્રદક્ષિયા કરી તેને પ્રથામ કર્યો ને પ્રથાસ રૂપીયા તેને ચરે મુક્યા. આખપંચકિત યએલા માણસોએ આનો ખુલાસો પુછતાં નાનબદ બાલ્યા: "દર્દી ને વધ્દો તો મળી રહે પણ આવી આકરી પરહેજી પાળનાર દર્દી મળવા શરે હે એની સાબિતી પાતાની સુરત પરેહેજીયી મને કરાવી આપનાર ગંગારામ મારા શરૂ છે, તેથી તેમને મેં એ શરૂ દક્ષિયા આપી છે."

'હિતેચ્છુ' જય'તિગ્ર'થમાંથી સાભાર

પરચુરણ

—ખનીજ તેલતી જે ચાર મુખ્ય પેઢી એ બારતમાં છે તેમાંથી બે બ્રીટીશ તે બે અમેરીકત છે. ઐમણે કુલ ૨૧ કરોતી મુડીનું એમાં રે!કાશ્યુ કર્યું છે. —કર્યે વિદ્યાપાદમાં આ વર્ષે શ્રીમતી પુષ્પાબેન સતત કુમાર મહેતાએ અને તેમતી પુત્રોએ સાથે જ ઢમેટ્રીકની પ્રસીએ આપી. બારતમાં આ બનાવ પેઢીલા અપી. બારતમાં આ બનાવ પેઢીલા વાર બનાવ પામ્યો છે.

—ગૃહ પ્રધાનના જણાવ્યા મુજબ ભારતે ૧૯૫૦ દરમ્યાન એક વર્ષમાં ગુપ્તચર ખાતા પાછળ રૂા. પ,૨૫૦૦૦ પ્રસ્થ કર્યી હતા,

— ભારતની કાયડની પેદાસ ૧૯૪૮માં ૪૩૨ કરાડ વાર હતી જ્યારે નીકાસ ૩૧ કરાડ વાર હતી. ત્યાર પછી અનુક્રમે ૧૯૪૯ અને ૫૦ માં પેદાસ ૩૮૦ કરાડ વાર અને નીકાસ ૪૧ કરાડ વાર અને વાર અને વાર અને નીકાસ ૪૧ કરાડ વાર અને નીકાસ ૭૧૧ કરાડ વાર ઉપર પહોંચા છે.

— ખે કરાડને ખરંચ ભારતમાં પહેલ વહેલી સીગારના કાગળ બનાવનાર ભારતીય મીલ કલકત્તા પાસેના ત્રિએણી ગામમાં માર્ચમાં ખુલ્લી સુકાઇ છે. – — અ'ધારામાં જેઇ શકાય તેવા ચેરમા બનાવવાની આંખના દાકતરા આશા સેવે છે. ડ-ડીની યુનીવર્સીટી ફ્રોલેજ ના પ્રીસીપાલે એક પ્રવચનમાં કહ્યું હતું કે આવા 'ઇન્ફા–રેડ' ચશ્માઓ, કુઢુમ્બના સબ્ધા જ્યારે ટેલીવીઝનમાં જોઇ રહ્યા હોય ત્યારે એકાદ અધારે ખુબે બેસી છાપું વાચવામાં પાતાને ઉપયોગી થઇ પડશે.

—હીંદના પડાશા દેશા સામેના હીંદ સંસ્કૃતિ સંબંધ વધુ ગાંઠ ખતે તે માટે રશીયા અને સીનમાં પ્રવાસ કરીતે સાં નાટકા ભજવવા માટે હીંદ સરકારે જાણીતા નટ પૃથ્વીરાજ કપૂર અને તેમના નાટમમં છાતે ઓફર આપી છે.
—મસાયામાં નાળિયારના પાક ઉતારવા માટે કેળવાયેલાં વાંદરાઓના ઉપયોગ માટે કેળવાયેલાં વાંદરાઓના ઉપયોગ કરવામાં આવે છે! એક ગણતરી પ્રમાણે સંદેશા એક વાંદરા વધુમાં

વધુ એક દિવસમાં ચારસા નાળાયેર ઉતારી શકે છે અને આમ તેના માલિક ને રાજની પાંચથી સાત મલાય ડાલર ની કમાણી આપે છે.

—માર્લિક વાંદરાતે એક દારી બાંધ છે અને વાંદરા સમજી શકે તેવી ભાષા માં કામ કરવા માટે તેને આત્રા કરે છે અને માર્ગદર્શન આપે છે. વાંદરા પાકા નાળીપેરા ઉતારે છે. એક ઝાડ પુરું થતાં ખીજા પર કુદકા મારે તે પાતાનું કામ આત્રળ ધપા•પા જાય છે.

२०४४ थ

''સમાજવાદી પક્ષની તહમે પંચ વર્ષીય યોજના જો⊍ે''

"કા, પરણ્યા પહેલાનાં યુવાનના લગ્ન અ'ગેના આકર્શો જેવી."

''મતે એક અકરમાત ન નડયા -હોત તો હું ઓજે કરાડાંધિપતિ હેતત!'' ''એમી એવા કધા અકરમાત અને કમારે નડયો?''

''હું ગરીખને ત્યાં જન્મ્થે! એ જ અકસ્માત ?''

સ્ટીમર કરંજા

આવતી સ્વદેશ જનારી સ્ટી-મર કરંજા, કરાંચી અને પારબંદર થઇ મુંબઇ જશે.

જોઇએ છે માલવી અને શિક્ષક યાર્લ્સટાઉનના મદરેસા અને મસછદ માટે અનુભવી માલવી જોઇએ છે. અરળી, ઉરદ્ધ અને ગુજરાતી શાખવી શકે તેવાં. પસાર માસિક પા. ૨૦ રહેવાની અને ખાવાની સમવડ સાથે. લેપો: ચાલ્સટાઉન મદરેસા. બાેકસ હ, ચાલ્સટાઉન, નાટાલ.

કેળવણી વડે કાંતી કેળવણીકાર માટે ઉપયોગી

કીંમત ૭-૦ આ ઓપ્રીસેથી મળશે **દુકાન વેચવાની** છે ટાઉતમાં માટા રસ્તા ઉપર આવેલી

ટાઉનમાં માટા રસ્તા ઉપર આવેલી સારા માકાની દુકાન ઢમારે તાકીદે વૈચવાની છે.

છાકારાંઓની કેળવણી માટે અઢીયાં સારી, જોગવાઇ કરવામાં આવી છે. Inquiry: Box 89 or Phone 450 Nigel.

આ મેલમાં આવેલાં નવાં પુસ્તકા નીતી નાશને માગે^લ (ગાંધીછ) ૨ • "લીંદ સ્વારાજ્ય" આંધીજના હસ્ત લીખીત છાપમાં અને એક છાપેલી દાઇપ કાેપી આવે આરાગ્યના ચાલી (ગાંધીછ) ૧ ૦ **અનાસકતા યા**ગ (ગાંધાજીએ ગાતા જીના કરેલા અનુવાદ) સરદારનું છવન ચરીત્ર રાજેન્દ્રપ્રસાદનું છવન ચરીત્ર ૧૦૦ શ્રાદ્ધ તેર દીવસા (ળાપુના શ્રાદ્ધ વખતના વિનાખાછના પ્રવચના) ૧ ૧ સરદારના ભાષણા ૧૨ • મારી જીવન કર્યા (નેલરૂ) ૧૫ • દીલ્હી ડાયરી (ગાંધા) ૧૦ ૦ મળવાનું ઠેકાર્ણ આ ઓપીસ

"(મલાપ"

ત'ત્રી: મહેન્દ્ર મેઘાણી

આ માસીકમાં દેશ પરદેશના અનેક છાપાંચ્યોમાંથી તારવીને સામગ્રી આપ વાર્મા આવે છે. ઢાલના ઘમાલીયા જીવનમાં નીરાંતે વાંચતું મુશ્કેલ બને છે તેવાચ્યો માટે આ માસીક રસ બરી સામગ્રી પુરી પાડે છે.

અંક સાત, આઠ, નવ, દશ, અને અગીયાર, ખાર, તેર અને ચાેધ આવી મામ છે

પ્રત્યેકની ૨/૩ પાેરટેજ સાથે અમારી એાપ્રીસેથી મળશે.

(નીયમીત પ્રાહક થવા ઇચ્છનાર અમને લખે.

INDIAN OPINION, P. Bag.

PHOENIX.

અઠવાડીક પંચાંગ પ્રાસ્તી હોંદુ **મુસલમા**ન પારસી सुर्थास्त 9649 २००७ 23:90 સર્યોદય 9320 થા**વ**ણ એામસ્ટ શહે. ક.મી. ક. મી. કદમી 21 k ર ૯ સુદ ૧ f-Ye 4-28 શની 8 3.7 9-36 **4-24** રવી 9 ,, 4-36 4-28 સામ ŧ **5-30** 4-212 મ બળ 19 ч **१-3 १** ,, 4 ય–૨૮ બુધ 4-34 ٠, 90 4ー2と 1-38 0 E - F

वारी नार मन्त्र हाहैज पुत्रना पर्रह fah '19th blite 23 to hith filt "रिमित मिट्टिस्टि क्यांचा प्रतिहास नि

जाप लाव्ये पाजी जाती जान भाषपा हिन्न पहले हैं। तिहा महिला है कि भगवानना हास खीज मन ममार्थ मन मिनीरीत लास्ता' ,,अमु पा रहि

યાંકા તા નથા તે !! मंहि के मिलिति संस्था भावताता offered of the state all it المالاد المالاد وهوا خاليان المالي पर्य हिता अपु लहार जावीपु ન**શ**ાં ભાતકા પાત્ર શક્ય. છે. તે मिलाम नाइ 'र हिला मुडेंड "1166 अदार कामरी नीचे व्याचीते डाभा प्रिमेह पित्रात अववा हाहूनी जेपी भीत्रया ६ता. ये समये ये साध રાદૈ માર્તી, પાઝી, કડ્ડા શામવે, આમજે मारू महाई बहसाह भाषा हुता. तिती ओर दिसर वात छे. जीर हिपस શંદુ અક્તિને માર્ગે કેવી રીતે વળપા

મહ્યા રાખી ન હવી. रेगार रेरवामा ज्ञेप र व्या रेरवामा भेते भी सवीभीओं भी भेतीती विदे-કેન્યું વૃત્તી વૃત્તના જત્રાનાના તે.શુવા मेरीया अने मोसबीओने अर्थ हम ની ચીલેચલુ પ્રતિભા પર જીવી ખાનાર वर्षते क जता ६ता. धभ है शाख हती अने तेमना अर्थे लेक्षिने आहर જ્યનની મારા હતર હશ ખાંત મજ अ संयोगी निम्रेण, साहा अने महैनत ર્શીને કતતમહેનતથી ગુજરાન ચલાવતા. शहरत हमा जन्म मायनायाचा माना તક્રી વાવજે જતાકે દાર્ટ લગુક્ર કાવા કે, સાચા ભક્ત તે સન્યાસી જ હાય. નામાં લાકોતા અવા ખ્યાલ પથુ હતા नायम्पयना ज्लादानी मेरे ते राभा

ષ રીવ છેં, नाम अमे ते खेतुं. संत-साधिनी क्ष માં અનેલ નાઝા છે. ગાવાને એ १ ,, जी हैपीता तायावयाड में असरमा जीति हामें छैं तेलें हाहें देवें ત્રાય માત્રેલ નામ સાચું છે એવા मा नाम जीहा जीहा आने छैं अने जीहा वीहा मेमी लाही महमामा ુંલ 1492 hills 141he 10 fle

हे मिड़िड़ ोनामे भाई नामहस्त भीक्ते हरी मे ज नहि. बींदू देगि है માનમા ામગમદંત ાદ 'ફિષ્બ દૃદ્ધિન लेन्ताः हाई देख्या हे , ज. लहे हात नैसदमान स्मृ झारु प्रमना शिल નાવઆવ લેલી ગયું, અને હીંદુ તેમ જ भेन लाज्या पक्षी, सी डोध तेमती EMB IMPRIM PHINIMSY BIFY भी थथे। ६तेर. ब्रते वे पीडबरा हवा. ी लन्म अमहाबाहमां धे, स. १५४४ त्रामा मेराजीत लक्ष आ! शह स्तार शुलभा अनेह संतर्भशामा अभि के तेमां अह शहर्षण के अ

·6

Held fight their tell of the Agu mál h film , swift hus लयमा पुमने, जियक सात्र पिषः नाम हार जी मिनाम भीक होते था-મોડા મહીય એ,દર ખોલાતે, એ Fift Hit if flowe this water मेराभितार मंत्री भाषा तम्म देवे जालवा जनाः तहा हाहैया वृहतमा मरी साधुपुर्व ता यातात ११ते वरसाह बाला जना अप सांग

Terladi entre मिश्री भाषणा धर्ममा प्रमश्च भाषाना 9 તેમની મામું પણ જેતા નથી, भी भाषे अंदी अंदी सहीत हिमा होत મીજ બાયતાને વળગી ગ્રાંચ કરીએ, the 14th side in the

નિર્દાક તેને ઉભા છું वार खुरी व मस भाडा हरत्य हाई—ही मारा पर्य प्रभा छा જે મેલું છે, તેનારા પણ મુખ મારા પણ માર્વેતિકંતું અવાત આડ્યાં, ત્યાવાના

.. @ 1ho वाय बाह ज्यावबाड्य भेर ज्यांनी ज्या-सन भासी ४री आंपता नथी. ते યુપુ નુક્રવા માંડુ માંડા જેશ્વવે. સાજા-है पुप औ.६६ जीसीवना पद्गी पत्रा बिना लाईली ज्यानीत विशेष छैं। पान िम किस-मार्थ किर हिम મેનું ખેકાવા આધિત આદેશું. પરં,વ म्पुति है पर्रप और्हर जीसील्त्री असे છે. બાઇ, તે તા મતે વહાર ઉબેલા Iholke felke lithilhe Bilt Use the जिभने मेरे जीक वात यह आयी और्ती हैं तही ओध्या आ बाद मारी और ६वी, ते भने भेसवा नदीं ने ते तारी भागे के सोशमां his his yn the film ship 'Allo, : thing hishing

ું કે મફિ क्षीतवानी क्षीनाता आई लाग्य जी हैं ज़रह मांडा संडमा जुमदा माड Helte helte \$ Dith "Het Falke पमें अभिराववी आपर्ड जी जीमेर्ड. 4 miletti , allalli ol odioli odel દૈં: તે કોર્ય જેવે તે સામા માગ stiff, Aldy salid & gall gall

ना वारा क्युन जारा है,सावै,सा के अ, पश्च में भाषा जुद्दा नुवस हीस अक्रक मारमान मुखदा मार the 12 th 1300 1300 18 thouse साधस्यान मण्याः व दश्यातान व After the 124 tellent 1300 1300 द शही' विकार के जाती चर्च

साह्यप्रदेत-दा आरो. ते जधाना

विष किस 1818b,, 'हिल्की स्ट्रीड

દાર્દેએ માન્તું કું મું તેમને ખેસવા मधे, ते। तमती अधापमा आधि हता.

શિત્ર કીમા (લબ્લિયા) લો. ૮૬, બિલ્સેસ સ્ટીર, સુખાઈ, ર.

जैकशवन आ जीक बारियिव साम्या कि छे. ખાસ અ.ર અન રામાન્યના અ.૧ માતાના સાતકામ આપનાર પાછ ૧૬ છે. રેરવ જીરળ વર્ષના લનાખસાં છ છેર-પ્રત્યકા अंतर वर्तां के अ अर वर्त, में के के र-प्रेरतहें। आम्बार् संवत

JWF KFJ

૩૦ મી જીલાદ્ય સુધીમાં ગારક બનતારમ

to the min to the tell the felt મળનાનું દુરાછો આ એારીસ वलपु छता भावे भई पेवा थन्म पे Has lethe भें देखा प दशाता आने छे. भरती मीश जुम श्वाची માલેલ મધીને પશુ થયાનાં જાપન સુગ્રા वाउनहाड 16 UIFF IS INFE HIS BY FIFT 143,6162 નિક્સા મીઓ શું છે! આવામનુખ आजरवास (राजाउची जावस) જીક નકછી કામનાર માથ્યમ છલ્લી કોરીના પશુ ibe Die थी मेजनेसा विसासी जानेपाने याज 5 भार भिर्म अरली हात भेसीने योताना सभावर होवी अनीति सरहाउपा आतेषीपा माम्र *લાનું લેખલા મકવા માવવી સામે* માશવતાના લાય છે. મોતાની આંખ (451541 9091 हरवान माबाज ળતાકુ લહ્યા મનેઓમાં માટે બાગ ត म.यथक्य दास्य प्रसा લકો તરીઓમાં માલિમામ રીત છે. Itthing રીધે એ લ' ધળેસતું મતે લામતું નથી. 5 भ्यत्या वाव (अरह भान) Print eff giff pig fie isinit 6 Unfe 31to भवेल वर बात, अवी भान्तपाना 114 ક્ષામા पंड मंदीय पहल बाल मंदीय मंदी प

जैज्यातम (राजार रेप मान्त)

DKA 411-186]

1

ε

ş

į

•

}

٠

۰.

٤h

• n n, ha Pilane

,ε iak į į kr વના નુરતાવા તૈક્યરા

.. @ EIH كالم عاطوا بالموا المكار والما عوسه ही मेली व्यहात भारते. ते में मेरी ના લાગુ જે. કામાનહોના દેનોમાન વા अने तेथे लिये हेर अने हुंग्लें अर भानाने ना पशुशरीर १६२मां पशुक्रम the of his Delic she tak the मद्रेशांका सम्मानी सन देश ध्याद्रेक અત આવેલા અન્તના ગામ સાત્ર નું લેવા અના પશુયાનિમાં અવતરી Realth his little his like hers में हरत परीचे देश भने भनेताना Em the fee is to fee that 15.18 मध्ये भारत १००० विकास किर सहायाने विभावन वि अभी होते नवीर नेवी. वणी अनेह भून अधि भूति अति प्रशिक्ष The price which thick intach الماع فإن يمام غالم المامل भागत्त माईना अरत्ते वशक्ति

thore think, sinke and,

ना नगली जानमा पुनले हर साज ગાળી છે. સ. ૧૧૦૭ માં રજપુતાના HEG Filt of Ellie helle odl ful! ેનાત્ર દાદુતા ઉપરેશ સાંભળાયા અન आविधा अने प्रमुध मध्मे । १३वाः ક્ષાય ત્યારે વધુ વધુ તાસે हों अवस्थित स्थाप आहे તૃતા કામગાઇ રકવા અપુ ગૈયત્કાન हिनाई नाम देखाः हिनमे ते मातामा in fie meine f liegie gloiff ३० वत्या दुर्भ करतेर्द्र तामुया 'allo int wat to the time MOINION

,લાઇલને અને સાવિલ્યુ,

ખેધ ખેસતી ક્રોય એમ મતે લાગે છે.

અપુ તરી તેલે જ્ઞાલ, અ વાય વર્શ

hlk fah hafit Ylth hafit 'hlis

,,તેરંત મદ્રીપુ તૈરંત તાત પુત્ર ક્યાં તર્જો

વાલાનના પ્રમાણા આપી શકશારે..

માંત્રો છે! કે માત્ર વિધાનનાં કે બીજા

Hite hike & High

아나 영 명... 과력 게!' 과건[문 귀녀

ર્યાફોઇ મર્કિલ ક્રિકાના મનેલ વર્કાક્

igh Rife

1164

મૈત્યના મતાનામાન માત્રક તેરુતે

ઝુવા અવાતામાં વુમછે રહી છ*ે* કેઃ

DUONE

PHONE 33-2651 MASTER BROS.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર પ્રધસ

હાલસેલ મરચન્ડસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાર્ટસ

રેશમા તેમજ સુતરાઉ કાપડ, હલન રગ્સ. બ્લાન્કેટસ——ભળ બાળકા માટે નત નતના માલ. તેમજ ક્રેપડાઇન ન્યોરજેટ સાડાંમા નાગેરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ છે 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસખગ.

કાેનઃ ૩૩−૨૬૫૧

Cable & Tel. Add .: "HARGYAR".

Phone 29638.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P.O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

NATHOO TABHA

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907,

NATHOO TABHA.

107 Queen Street,

Phone 24647.

Telegraph "Mani,"

DURBAN.

M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY Importers & Exporters & General Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

અમારા નવા નિશાળ ઉપયોગી પુસ્તકો

11-2-415.				
ઇતોહાસ				
દેશ વીદેશ બા. ૧		ર	Ŀ	
ગુજરાતનું ગારવ		૧	E	
હાદ ના ક્લાહાસની રૂપરેખા લા. ૧	-	ર	ą	
આપ થા દેશના પ્રતી દા સ	•	٩	Ę	
ભુગાળ				
દેશ દેશાવરમાં ભા. ૧		ą	۵	
ખાર્ધીક સુત્રાળ		ч	Ŀ	-
બુ ગાળ પરીચય લા. ૩		9	30	
" " en x		ą.	8	
વાંચન માઢે સાહીત્ય				
પ્રાંચીન સમયની રસ કથાએ!		٠	4	
દેશ દીપકા		ş		
બાળ જગત		٩	ę	
∕ અ'ક ગ ણા ત				
અક્રાં કગણીતના મુળ તત્વા		ર	•	
મીડલ રકુલ અકંકગણીત બા. ૧		ર	Ŀ	
મારુ ગણીત ભા. ૧	_	٩	3	
" " fell. 3 .	-	٩	ş	
'' '' બાગ ૪		ર	٥	
_ સાલિત્ય પાઠાવલી .				
પુસ્તક પાંચમુ		5	1	
ં ,, સાતમુ		4	ä	
પૈરએકા ઈંગ્ લીશ શીખવા માટે પાઠાવલી સા. ૧–૨	પ્રત્યેકના	. २		

તુતન લેખન માળા આ માળા માં નીચલા ચાર પુસ્તકા આવે છે. એ પુસ્તકો હારા ભાળદા જ્ઞાન મેળવે છે. બીજી ત્રતન લેખન તાલીમ વર્ગ न्हीक ,, Bisa 1-1-8-8 ១រស પ્રત્યેકની કીંમત નવયુગ વાચન સાળા **ભાળપાે**થી પુસ્તક પહેલું प्रस्तः जीन्त પુસ્તક ત્રીજી શ્રેપી ૧ 🦅 ,ચાયુ*

· સા**દીત્ય કલ્લેાછ** સાહિત્ય માટે ત્રાચન વધારવા વસાર્થીઓને હપયોગી પુસ્તકો પુસ્તક બીજી ૨ **ક** ,, ત્રીન્હ **૨ ક** વિદ્યાપીઠ વાચન માળા

ત્યાલયુ ગાડી ૧ લ પહેલી ગાપડા ૧ લ બાઇ ગાપડા ૧ લ ત્રીજ ,, - ૨ ૩ ગાપા ,, ૨ ૧ પાંચમા ,, ૩ લ

> ચાલાે લખીએ .

Obtainable From:

'INDIAN OPINION'

P. Bag, PHOENIX, NATAL.

BOOKS FOR SALE

	NDIAN STATESMEN (Dewans and Prime Ministers			ROLLAND AND TAGORE, Letters of two eminent writers	s 8	0
	With Loughts)	7	E	LIFE AND GOSPEL OF VIVERANANDA -Romain Rolland	13	6
	INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches with portraits)	7	в	WOMEN AND SOCIAL INJUSTICE-M. R. Gandhi	10	0
	EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW-Jabez T. Snaderland	7	e.	GANDHIJI'S CORRESPONDENCE WITH THE GOVERNMENT (1922-44)—M. K. Gandhi	5	9
	THE BIIAGAVAD CITA The Lord's Song (An English Translation) Abnic Besaut	1	0	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUT	И 15	0
	WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE? —Dr. V. K. R. V. Rao	8	Ð	CHRISTIAN MISSIONS IN INDIA	-	
	THE U.K.C.C. AND INDIA-A. N. Agarwala	5	6	(Their place in India)—M. K. Gandbi		0
	OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated)			STORY OF SATARA—Major B. D. Basu, (I.M.S.)	16	0
	NIDOO MIRSEII	2	Е	INDIAN CHRISTIANS (Biographical and critical sketches of poets, publicists of the Church)	7	0
	COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	в	THE STORY OF BARDOLI-Mahadev Desai	6	_0
	SHAW-WELLS-KEYNES ON	-	•	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR		
	STALIN-WELLS TALK (Verbatim Record)	8	6	-M, K. Gandhi	17	6
	COLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914			TALES FROM SANSKRIT DRAMATISTS		
	(Souvenir of the Passive Resistance Movement in S.A., 1906.1914)	4	0	(The famous plays of Ithasa, Sudraka, Kalidasa, Sri Haraba, Bhayabbuti and Visakhadatta)	. 5	0
	THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life	_	-	FAMOUS PARSIS,	7	6
	of the long family)	4	6	PILGRIMAGE FOR PEACE-Pyarelal	12	6
	SEVEN MONTHS WITH MAHATMA GANDHI			STRAY GLIMPSES OF BAPU—Kaka Kalelkar	5 2	0
	Being an inside view of the Non.co-operation Movement (1921.22)—Krisnadas	8	0	AMANAMA-M. K. Gandhi SELECTED LETTERS-M. K. Gandhi (1st Series)	1	9
	GANDEIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and			FROM YERVADA MANDIR-M. K. Gandbi	1	6
	delightful incidents by various writers	5	0	SELECTIONS FROM GANDHI-Nimar Kumar Bose	10	0
	PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY — J. C. Kumarappa	3	6	FOR PACIFISTS-M. K. Gandbi	3	0
	BISTORY OF THE REIGN OF SHAH ALUM	J	Ü	IDET AND DIEF REFORM_M. K. Gandhi	5	0
	W. Franklin	7	6	GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of Gandhian Literature)	ь	0
	THE LIFE OF RAMAKRISHNA-An exhaustive		0	GLEANINGS-Mira	1	6
	account of the Master's wonderful life—Romain Rolland INDIAN STATES PROBLEM (Gandhiji's Writings and		U	HINDU DHARMA-M, K. Gaodbi	10	0
	Utterances)—M. K. Gandhi	10	0	THE IDIOTS WIFE-Dr. Sen Gopta	1 2	6
	FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the			GANDHIAN ETHICS—Benoy Gopal Ray DELHI DIARY—Gandbiji	10	0
	condition's which precipitated two world wars-K. T. Shah	16	0	BAPU-Marry F. Barr	4	0
	INDIA SPEAKING (Various contributions on economic, political, cultural and social problems of modern India)	15	0	TO THE STUDENTS-M. K. Gandbi	9	0
	MAHATMA GANDHI (The Man and his Mission, an			SATYAGRAHA IN CHAMPARAN—Rajendragrasad	4	0
	enlarged and up to date edition of Gaudhiji's life,)		0	MY LIFE AND MISSION—Viveksuand	1	8
ı	—By various writers SHAKESPEARE'S TRAGEDIES (King Lear, Macbeth,	5	U	COMMUNAL UNITY—M. K. Gandhi THE GITA ACCORDING TO GANDHI	25	U
l	Hamlet and Othello—William Miller	2	0	-Mahadev Desni	12	0
ı	SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA	_	_	FREEDOM AND CULTURE-S. Radbakrishnan	8	G
ı	Pacts And Facts—Stanley Powell	5	0	THE EPIC FAST-Pyarelal	2 .	6
ı	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland, Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath	•		THE HEART OF HINDUSTHAN—Radbakrishnan	2	G
l	Tagora and Sti Aurobindo)-Dilip Kumar Roy	15	0	TALES OF BENGAL-Santa and Sita Ghatterji	8	6
1	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT		0	CHAITANYA TO VIVEKANANDA	3	ន
l	—An account of the trial of the Officers of the I.N. \. WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the	14	U	FOOD SHORTAGE—Gandbi GANDHI'S CHALLENGE TO CHRISTIANITY	-1	0
l	Indian Nationalist point of view)—M. Sabrahmanyan	2	6	—S. K. George	5	0
Į	GANDHI JINNAII TALKS (Text of Correspondence		_	INDIA AND HER PEOPLE—Swami Abbedandanda	8	6
ı	and other relevant matter) INDIAN SCIENTISTS (Biographical Sketches	2 ,	6	KARMA YOGA-Vivekananda	2	G
١	An account of their researches, discoveries and inventions	7	6	POEMS—Remdae	1	7
l	PRACTICE AND PRECEPTS OF JESUS			AT THE FEET OF GOD—Remdas THE SCEP1 RED FLUTE—Sarojini Naida	2 8	1 0
I	—J. C. Kumarappa	8	6	SARVODAYA—,M. K. Gandhi	2	0
۱	MAHATMA GANDHI-Louis Fischer I	10	0	Means while some some wall was	-	"

Obtainable from:

"INDIAN OPINION"

P/Bag, Phoenix, Natal

Tel. Add: "Charotar" Jelephone: 33-9885.

MANCHESTER TRADING

-CO. LTD.-

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants --&-

Direct Importers.

47. Commissioner Street. JOHANNESBURG.

ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્વીટ

મેનેજર: મણીભાઈ માણાભાઈ કાદીપારવાળા.

દરેક જાતના માઠાઇએા, ચાખ્ખા ધીના તેમજ માઘા મેવા, મસાલાથી અમે બનાવીએ છીએ.

અમાર્' વખણાએલું' સુરતા ભુસું સેવ, મમરા, ગાંઠીઆ, ભછઆ, પાતરા વિગેરે/કરરાજ તાળ ખનાવીએ છીએ.

પાર્ટી વીગેરે માટે મારા પ્રમાણમાં મીઠાઈ એક્ડિંગ પ્રમાણે હ'ક , વખતમાં બનાવી આપીશું.

PHONE 33-6575.

P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART. 34 President St., Corner Diagonal Street.

JOHANNESBURG.

LIFE INSURANCE

Ire you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown

Insure with THE OLD MUTUAL" your friend for Life—The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:

DAYARHAI PATEL

P.O. Box 1760, JOHANNESBURG.

Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

INDIA INDEPENDENCE NUMBER

Published as Special Number of Indian Opinion to commemorate the attainment of Freedom by India.

Printed on art paper and profusely illustrated.

With historic pictures connected with India's struggle for Freedom and with photos of the late Dadabhai Naoroji, Tilak, Gokhale, Subash Bose and many others who have sacrificed their lives in fighting for freedom and of Mahatma Gandhi, Pandit Jawaharlal Nehru and many others who have lived to see the fruits of their labour.

Also containing a brief Survey of the work of the Indian National Congress from the time of its inception,

Price 2/-

PHONE 33-7944 P.O. BOX 4889. TEL ADDRESS: "ARVIND."

HEAD OFFICE:

409, KRUGER ST., LOUIS TRICHARDT. PHORE 64. PO BOX 106.

TEL. ADD: "KANJEE."

H. K. GOKAL,

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER. OUR MOTTO: "SÉRVICE THAT SATISFIES."

43 Market Street.

JOHANNESBURG.

fin 183-berr. भेरक्स ४८८६. ટલીઓપીક એડરેસ: ¹¹મ્પ**રવી**ન."

હેડ એાપીસાં: ¥•૯, કરૂમર રઠ્ઠીટ, લ્યુક્રસ્ટાપ્યાટે. ફાેનઃ ૬૪. પી. એા. બાેક્સ ૧૦૬ ટેલીમારીક એડરેસ: ''કાનછ"

-જનરલ મરચન્ટ અને આમાત ૪૩ મારકેટ સ્દ્રીટ, ક્રોહાનીસબર્ગ.

मिन्धी साथ जान महिन्दी

***					_			-	
. >	P. Bag, Phoenix, Mat	1,	4011	CO INDIAN OPIN	ŧ	>	Įnž	٠	लेख आनु अरहात्याह
				अञ्चल स्थ	•	>	1173	ε	र ()हाहर
				<i>ગુલ્</i> યુપ	۰	0.5	વ ત્ યુવા		भूषा स्वया (भूषार्द्ध्या जैक्डाव्
	•			HILAUIUS AG	•	6	1)-y1-o	>	क्रांचैबाह
				आवीभात्तना एवा	i	A n	काय मीजा		वहात होनी दीने संभास्त्री हरेता
1				अ र्स्सायाः नाम धाः सरः अन्ताद्यः (सम्रहेषः)	:	8.9	Aoff.		भूता मं, बच (न्याक्स असक
				शालमार्थ (भांप धुमनी मानेब)	•	*	अश्वित्रप्र	۰	कृत्रांतर्कोषुना तामाध हो। तः सः व
	ે તૈક્યાટ્ટા	***				ħ.	<i>ન</i> , ફ્રેયા <i>ઇ</i> જે ક્રિફીયાઇ	_	- water and the telegramit
	मुम्स	11-1	e i g	2		,	9.9681		शुद्धाउद्यास महार्थवासा हैय
					•	•	1918Bles	_	
					3	57	ઝાત્રેન, ભાકવા		આજા લામનાવલા
	~			•				•	न (व्यानाः) नमान सम कानाः
						166119	કાકદ ભાજીની પેનલકા	\$	દ (જ્યારાષ્ટ્ર મરાશકૃષ્ટિય)
					£	ħ	द्रिष्ट भरीववःन (नवसस्वा)		ગાંધીજીની સંક્ષિયત અાતમ કથા
	•				. •	h	છું પત્રવસ્તાઓ	۰	કે છે
					•	E (1	ઝા, લાકાયા સામા રા (યાદ્યમ	۰	e Prin August
	M xinsod9	ŧ	ħ	१वान्य अक्तर्य				•	े १.४८ मेशास्त्र प्राप्त विरोध प्राप्त
.yadiq	notateO natbat	•		ફક્ષ્મના તૈકાતી		16	हाप्रभ नवसम्बाद		१,१८ १३।१६ । ११६६
	અદ ક્રમાં સુધાયાસિયા મળશુ	•		લાર્ગ્સ પિર્માર્થ (અનલાગ્રમ)			भू भारास्कार	•	६ (१६६ ।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।।
	સાજાાસ	•		igh abalth			विद्या भाग श्रीभार्य		वात्रया-मा ५ मजा
•			a	#10cff		h.	(" ") मान क्रमान	•	, ,
, rt	and where a		•	भूत ला.न्हें (क्लिनिकाञ्चा)	•		Grestat (titt tigets)		જાાતમાં વહે વિવસા
1	भादामध् भा. १–३ सेश्नी	3		हान जना			तारव -वाय तेरवर)	٥	s (altile) ein hip
. 2	भोशान्द्रनी प्रेम भग (मानेब)	3		द्दास जीयरात्री दासदी		•	(भिरसाम मर्ग हर्ता ज्येणवा	÷	** 44 44 44
3	દુશિકાસ		6	(अस्त प्रमान (बावा अभव)		0,,	લેજકેલ મહેમદ	•	मुझ म,स सार इ
h	1 the 17th	ó	•	3481 1181 Select 12441		Ł	(बाया अ.अह)	•	•/મહ 'ફ્રિક મમાક
h	ત્રીનીક વાત		0%	भाग नत	•	•	शह स्थीकारबार कथातहा	(.	સ્તીદાસ. મેળાકા રા. સુશીલા નેપર
ຄ	15 F3 y	Ň	•	BEIL DAIN 2148		- 61	(११४वा नाम स्थानका)	11	(ઓગોતોન મફલના અથ્લામ મોમ
. O.		•		लामकार कार्ये आयेजीया कर	•	٠.	श्रीतीयत स्थापाः	ปริ	નાઉત્ય કાંડાનાકાય કહાલ
•	તીવાજના વન મનેશ	•	E .	1819 1121h	,		વનલ માતાનણ	š	
€	क शिक्ष		>	वर्गाना इ			लेख मधुन्न (तत)		महिर्म विकार हायन अस्थिकना
5.5	મ-ર ≿ી		Ð	क्रियम् मान्य		ิเ	तीर द्वारा	Ð	
h,	ને દેશ દાતક		6	ibhib illishka	, je		(११११ ११तुदर्ध)	3	
7	ध्येत्र प्रशिक्षी		**	into teke	•	•	अध्यक्षा विश्वाद्धाः		
7	अशस्त्र अधा		• 5	અને કું હાલા	۰		अस्यहात अन्न शाक्षाद	•	
€.	[ક્રીફોઇની	1	-	अम्मेशका (बार आजना मित्र) १		-5-1	हश्र,4 सा. १−२. (५ ६ ३)	9	०१ । १९८४ । १०
٥ì	ગુરાવાય ભાત્ર 🕽		6	midell bile	_		अअयना त्रवाहासन् इजा		मिकाइच हिशासनी अपनी
െ	elfe, fe jelblik		21	U-16	٥			٥	6 (Selbin) Norms Pring
રક	માનવાના લવાક	-	_	आधारी, लाग आ' १ इ	۰		छवया पहेवादा (भागमाहेस)	3	
o l	મેર્યને કેવડન	Į,	>	असेजैंद मार्ग	۰	h	तैव ज्यपु मिश्रम		भागेषा मंत्राः (आभाषा
٤٤.	नाई आहा		h	weight fight	۰	٠	(धना म्लिप) १९ शु कस्ता अ,र्ड्सपुरी, का	9	F Wik ER 116-1916-1910
6	अध्येद्धातुना द्युता	۰	٠ ال	<i>અને કીફિ ક્રોર્ટ્સ</i>	_		जैतयदी उद्वयात (प्रास्त्रप्रात	a	(
	. મુકારમા	•	65	साः ४-३ झुक्न्यु	•	. , (शर्रेषु मंत्रा (प्रहा)		છામત મુન્દાન
>	માવાપ			अर्थाय जामभर यदक्षका	۰		BAIL BURNE	3	ை ⊬ும்⊩க
>	મહાલા	۰	43	ार्थि जासा					દક્ષિત્રે આમુંગના સપ્તામ્રસ્યા
3	માર્ક લેમા			ह्यात्रानी बाहा		12058	हेश्साह वांजवा साम <i>्रे</i>	4	(allik) Buile 143 144
•	માયન વાવા ત્રેર		i	मधिवद्वा वावा संभव	۰		l.		मानीवादा आबाहि हारता त
4	अस सर्वन्त	ĭ	,	ing shi		31	मादी छत्रन इसा राकेन्द्र असा		માં લાક્ષત્રા છે.) ૧૧
h	मुडावीक यादका	ī		. જાઝલા અને પ્રતામાં	۰		अवशाह महाम वस्थानमात्र मह		माध्याना क्राय महाद हरम्मान
,	(Felbh)	•						12	ALISH MEN AL FERIN BOLLE
3	જાર મુક્કા	1)		हेरी वार्ताओ। अप्र नव स	ε	ç	माराइत इशास्त्र, तैर्मशुत्र		
ค	असाय भुधनुर	3	5.5	[નકરૈતાંક નમાં (રાગ્રાકર્ય)			ાર્ટ્સ સ્	μ	જીવન <i>પૈકીર</i> (મા. મસુદાસ ગાંધીર
44	કેટલા ક્ષત્રં કાસ્ત્ર	٠	h	hābib	11	वीर्द्धान	प्रकार भाग भाग भदाप		म अस्थानस्य मा
\$	અલ્ _{કિ} કાર			Jewis .		h.b			
,	1m2 1913	•	•	લદ્રં તૈાલુદ્ર					र्मस्वत्रद्वाह
ŧ	yn.h By	ŧ	Ę	मधिर,अ ज्यान का क्षाना		(e)	भीश कवन हमा कवादश्राप्त		भार भारत संस्था
	धुश्रुवंश बाद्धा		h	अधि में अध् ब्राह्म आर्थ आधार			१६६६ ५६०	٥	
3	श्रीतात्राद	•	ı	મકા કોલ	0	h.	his mys		n (athik) १६१ स्थान
	યરીયારી અલાર નદીયા				•	8	नाम कामु हैंग्डो		शीत छे.
	કુાય છેત			घर्ड हासाइ	*	Ł	७ ९५। अ.सद)	10	हामह स्वामाना त्रेरपृष्टी पान समा
(P)	वहीं मा (हैसा वायाजाना ज	•	ξ	1916दि		1111	अभया व्यवधानि के सेमा स्थ	,	માંલીજીમ લખેલા અથવા માંલીશ
	ig file for	ŧ	k '	ரடு ர்பர நா			grani daid ut grayy	W	office there inch Gradin
*	क्षाक्राम <i>ि</i> ड	•	h	द्रवश्		(M)	मा नींब अबाहा (सार श		म्ह्रील्यः मार्विस